

நதி VIII

APRIL 15, 1998

பாலம் 08

- \* நன்கொடை செய்வதால் வருமான வரியில் ஏற்படும் வரிவிலக்கு(பக்கம் 9,12)
- \* 2000 ம் ஆண்டில் கணணியால் ஏற்படும் விளைவுகள் (பக்கம் 2)
- \* Blue Jays வெற்றிக்கிண்ணத்தைப் பெறுவார்களா? (பக்கம் 5)
- \* கறிவேப்பிலை சுகவாழ்விற்கு அவசியமா? (பக்கம்6)
- \* முதல்தடவையா வீடு வாங்குபவர்களுக்கு மேலதிகமாக ஏற்படும் புதிய செலவு (பக்-12)
- \* மார்புச்சளியை மச்சாசனம் நீக்குமா? (பக்கம் 4)
- \* வானசாஸ்திரத்தின் தந்தை நியூட்டனாகலாமா (பக்- 1 1 )

### துரித பணமாற்றுச் சேவை

வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ் ☎ (416) 267-8221

### SNR OPTICAL

அனைத்து டிசைனர் பிரேம்ஸ் மற்றும் கண்ணாடிகள் (Designer Frames & Sunglasses) மேலும் சகல திருத்த வேலைகள் சிறந்தமுறையில் அனுபவமிக்கவரால் செய்துகொள்ள தொடர்புகொள்ளவும்.

- \* அரசாங்க உதவியில் உள்ளவர்கள், மற்றும் அனைத்து காப்புறுதிகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.
- \* 60 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு சில வசதிகளுமுண்டு.

ரதி FRAME CONSULTANT (Robert Optician)

☎: (416) 332 9995

### EZ DRIVING SCHOOL

நவீன தன்வியக்க வாகனங்களில் சொந்த மொழியில் பயிற்சி விளக்கங்களுடன் அரச அனுமதி பெற்ற பயிற்சியாளரிடம் பயிற்சி பெற

PL. CALL: JEYAKUMAR

(416) 283-4100

Cell: 822-6741

(9 வருட கால அனுபவ பயிற்சியாளர்)

### SINGAPORE PAGING

Motorola Brovo \$39.00  
NEC RELAY \$39.00  
Motorola Pronto \$65.00  
MOTOROLA EXTRA FLEX \$39.00

மாதம் \$5.95 மட்டுமே

- \* 12 மாதங்களுக்கு முன் பணம் செலுத்த வேண்டும்
- \* Pagerஐ கொள்முதல் செய்ய வேண்டும்
- \* 3மாத குத்தகையும் உண்டு (ஆரம்பத்தில்)
- \* ஸ்காபரோவில் கிளைகளும் உண்டு

விபரங்களுக்கு : Raj ☎: (416) 745-2378

### ஞானம்ஸ் ஸ்கூடியோ

Introducing 1Hour Photo Lab:  
3X5 & 8X12

Professional Photographer  
தொடர்பு - கதிர்

☎: (416) 750-8118

2425 EGLINTON AV. E. UNIT 3  
KENNEDY/ EGLINTON  
SCARBOROUGH

### TUITION

அனுபவம் வாய்ந்த தரமான முதல்கலை (M.A.) பட்டதாரி ஆசிரியையினால் KINDERGARDEN இலிருந்து Grade 6 வரையிலான பிள்ளைகளுக்கு Tuition சொல்லிக் கொடுக்கப்படும்

PL. CALL: 755-8034

### RAAJ WATCH WORK

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாவரம். NATHAN

☎: (416) 265-5580

2885 LAWRENCE AVE. EAST  
BRIMLY/LAWRENCE (Close to Bivay)

### சகல ரக வீடியோக்களும் திருத்தும்

TV, VIDEO, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER

நியாயமான விலையில், தரமாகத் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். (24 வருட அனுபவம்) கிருபாநந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)

TEL: 438-9134

### Tea Time

"THE PEOPLE OF TRADITIONS"

Special - Tea Time String Hoppers \$9.99

Kipling / Steeles -24 Hrs  
☎: (416) 745-0514

Dundas / HWY 10 - 9 AM-10PM  
☎: (905) 281-1010

JANE / FINCH - 9 AM - 9PM  
☎: (416) 636-8301

### MOVING DELIVERY

\* FOR SMALL OR BIG MOVING  
\* REASONABLE RATES  
\* RELIABLE SERVICES

☎: (416) 286-7562

CELLULAR PHONE: 562-7977

### ELECTRICAL REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள் ரேடியோக்கள் வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ளுங்கள்

முருகதாஸ் ☎ 261-6883

### TUITION MARKHAM/EGLINTON

அனுபவம் வாய்ந்த ஆசிரியையினால் ஆரம்ப பாடசாலைக்கு தயார்ப்படுத்துவதற்கும் மற்று ஆண்டு 1-5 வரை மாணவர்களுக்கும் ஆங்கிலம், கணிதம் தமிழ் சிறந்த முறையில் கற்பிக்கப்படும்

(வாரத்தில் 3 நாட்கள்)

☎: (416) 438-2234

அன்பான வாசகர்களுக்கு! தரமான தகவல்கள், ஆக்கங்கள், கட்டுரைகளை விளம்பரத்திற்கு அனுப்பிவைக்க குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

மிகமிக நல்லநாள் -	இன்று
மிகப்பெரிய வெகுமதி -	மன்னிப்பு
மிகவும் வேண்டாதது -	வெறுப்பு
மிகப்பெரிய தேவை -	சமயோஜிதபுத்தி
மிகக்கொடிய நோய் -	பேராசை
மிகவும் சுலபமானது -	குற்றம் காணல்
கீழ்தரமான விசயம் -	பொறாமை
நம்பக்கூடாதது -	வதந்தி
ஆயுத்தை விளைவிப்பது -	அதிக பேச்சு
செய்யக்கூடாதது -	உபதேசம்
செய்ய வேண்டியது -	உதவி
விலக்க வேண்டியது -	விவாதம்
உயர்விற்கு வழி -	உழைப்பு
நழுவவிடக்கூடாதது -	வாய்ப்பு

-நன்றி -மஞ்சளாபவன்

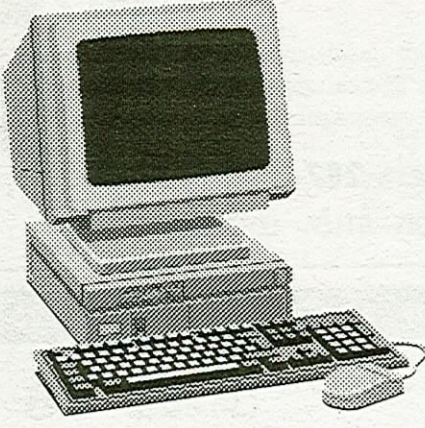
### சிவாகம கிரியா பீடம்

☎: (416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புதுதல், திருமணம் விஷேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அனுகுங்கள்.

சிவபிரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் குருக்கள்) திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்

5 Greenleaf Terr., Scarborough, Ont.



தற்போது நம்மவர்கள் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் ஒரு Computerஐ காணக்கூடியதாக உள்ளது. தற்போதைய வாழ்க்கை முறையில், முக்கியமாக படிக்கும் பிள்ளைகள் உள்ள வீடுகளில் மின்கணணி இருப்பது மிகவும் அவசியம். மின்கணணியை உபயோகித்தவர்களுக்கு அதில் Computer Virus பிடித்து அதனால் மின்கணணி செயலற்று போன அனுபவங்கள் இருந்திருக்கும். தற்போது 2000 ஆண்டளவில் மின்கணணியை "2000 bug" அல்லது "Millennium Bug" தாக்கப்போகின்றது என கூறப்படுகின்றது. இது என்ன மனிதருக்குள்ள Virus கிருமிகள் போன்று மின்கணணிக்கும் நோய்க்கிருமிகளா என எண்ணத் தோன்றும். பெயரளவில் Virus, Bug போன்று உள்ளதே தவிர உண்மையாக அவையல்ல.



முதலில் Virus என்றால் என்ன என்று பார்ப்போம். Computer Virus ஆனது மனிதனால் உருவாக்கப்பட்ட மின்கணணிப் பிழைகளை உண்டாக்கக்கூடிய ஒரு Program ஆகும். Computer Programming வல்லமை உடையவர்கள், முக்கியமாக குறும்புகள் செய்யும் வயதுடைய இளைஞர்களே இப்படியான Program ஐ எழுதி அதை ஒரு Diskette ல் போட்டு அதை பரவச் செய்கின்றார்கள். முக்கியமாக Computer Games உள்ள Diskette களில் இதைப் புகுத்தி விடுகின்றார்கள். இப்படியான Diskette ஐ ஒரு மின்கணணியில் பாவிக்கும்பொழுது programல் எழுதியவாறு இந்த பிழையை உண்டாக்கும் Program மின்கணணியில் புகுந்து விடுகின்றது. அதிகமாக உடனடியாக விளைவைத் தோற்றுவிக்காது மறைந்து இருந்து சிலகாலத்தின் பின்னே வெளிக்காட்டக்கூடியதாக அமைக்கப்பட்டிருக்கும். இப்படியான மின்கணணியில் வேறு Disketteஐப் போடும் போது அதனுள்ளும் இந்த Program புகுந்து பின்னர் அந்த Diskette போடப்படும் வேறு மின்கணணியிலும் புகுந்துவிடும். இப்படியாக பல மின்கணணிகளுக்கு இது தொற்றுவதால் இப்படியான பிழைகளை உண்டாக்கும் Programஐ Computer Virus என அழைக்கின்றார்கள். இப்படியாக வேறு வேறு பிழைகளை உண்டாக்கக்கூடிய Virus களுக்கு காலத்துக்கு காலம் வெவ்வேறு பெயர்களில் வெளிவிடப்படுகின்றது. பின்னர் இதை அழிப்பதற்காக வேறு Programs எழுதப்பட்டு இந்த Virusகள் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன.

அடுத்ததாக "Millennium Bug" அல்லது "Year 2000 Problem" அல்லது "Y2K Problem" என பல பெயர்களால் அழைக்கப்படும் பிரச்சனை என்ன என்று பார்ப்போம். வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளில் எல்லா அலுவலகங்களும் மற்றும் தொலைபேசி மின்சார விநியோகம் வீதியிலுள்ள Signal Light போன்ற சேவைகளும் Computer System தினால் இயக்கப்படுகின்றன. அதிகமான System 1960, 70 களில் எழுதப்பட்ட Computer Programகளினால்தான் தொழிற்படுகின்றன. அந்தக் கால கட்டத்தில், தரவுகளை சேமிக்கக்கூடிய Computerன் கொள்ளளவு, அல்லது Memoryன் அளவு குறைவாக இருந்தமையால் எவ்வளவு எவ்வளவு தரவுகளை குறைக்க முடியுமோ அவ்வளவிற்கு குறைத்தார்கள். ஆண்டைக் குறிக்கும் பொழுது, உதாரணமாக 1975ம் ஆண்டை சுருக்கி 75 ஆண்டு என எழுதப்பட்டது. சாதாரணமாக பேச்சு வழக்கிலும் எழுத்து வழக்கிலும் 19... என்பதை தவிர்க்கப்பட்டே வந்தது. இதனைப் போலவே Computer Program இலும் முதல் இரு இலக்கங்களை விட்டு கடைசி இரு இலக்கங்களை மாத்திரம் குறிப்பிட்டார்கள். ஆனால் 75 என்று எழுதும் போது, நடைமுறையில் Computer Program முதல் இரு இலக்கங்களை 19 என்று போடுகின்றது. இது 1999ம் ஆண்டுவரை பிரச்சினை இல்லாமல் இருக்கும். ஆனால் 2000 ஆண்டில் கடைசி இரு தானத்தை 00 என்று போடும்போது, Programm 19 என்பதை சேர்க்க அது 1900 ஆண்டு என்றே கருதப்படும். எனவே கணினிப்பீடுகளில் பல சிக்கல்கள் உண்டாகும். இதனால் programல் பிழையேற்பட்டு System இயங்காமல் நிற்கும். அதாவது Computer Crash என்றும் நிலை ஏற்படலாம். எனவே இந்தப் பிழை திருத்தப்படாமல் விட்டால் வங்கிகள் போன்ற நிதி நிறுவனங்கள் காப்புறுதி ஸ்தாபனங்கள் போன்ற ஆண்டுகளை அதிகளவில் தரவாகக் கொண்டிருக்கும் நிறுவனங்களில் பிரச்சனை ஏற்படலாம். இதுவே இந்த 2000 Problem, "2000 Bug" "2000 Bomb" என்றெல்லாம் அழைக்கப்படுகின்றது.

1960, 70 ஆண்டுகளில் இந்த Programகள் அந்தக் காலத்தில் பிரபலமாக இருந்த Cobol எனப்படும் Computer பாஷையில் எழுதப்பட்டன. அந்த நேரத்தில் Programmers நினைத்தது என்னவென்றால் 2000 ஆண்டுக்கு முன்னதாக திறமை வாய்ந்த வேறு Computer Language எழுதப்பட்டு Programs திருத்தி அமைக்கப்படும் என்பதாகும். ஆனால் புதிய Languages கண்டு பிடிக்கப்படும் பெரும் பொருளும் காலமும் செலவழியும் என்பதால் பழைய Program மாற்றப்படவில்லை. பெரிய நிறுவனங்கள் வங்கிகள் ச- இன்னமும் இந்த பழைய Cobol Program களையே பாவிக்கின்றன.

இந்த பிரச்சினை பாரதாரமானதுதான். ஆயினும் பத்திரிகைகள், தகவல் சாதனங்கள் இதை மிகப்படுத்தியே கூறுகின்றது எனலாம். சிலர் வீட்டில் பாவிக்கும் P.C. எனப்படும் Personal Computerம் 2000 ஆண்டு இயங்காமல் விட்டுவிடும் என்கிறார்கள். அதில் எந்தவித உண்மையுமில்லை. ஆனால் PC யில் பாவிக்கும் Software பழையது என்றால் அதாவும் ஆண்டை பாவித்து கணினிப் பீடு செய்யும் Software இயங்காமல் விடலாம். இது PCயை பாதிக்காது. இதைப் பரிசோதிக்க வேண்டுமானால் உங்கள் PCயின் Dos Prompt (C:\) க்கு சென்று Date என Type பண்ணினால் புதிய திகதியை கேட்கும். அப்போது 2000 ஆண்டின் ஒரு திகதியை கொடுத்து பின்னர் Computer ஐ பாவித்து பாருங்கள். ஒரு பிரச்சனையும் ஏற்படாது. பின்னர் பழையபடி Date ஐ அடித்து சரியான திகதிக்கு மாற்றலாம்.

அதிகமான நிறுவனங்கள் ஏற்கனவே Computer Programல் தேவையான மாற்றங்களை செய்து வருகின்றார்கள். இன்னும் 20 மாதங்கள் உள்ளன. எனவே திருத்தங்களை செய்ய நேரம் உண்டு. ஆனாலும் தவறுதலாக எதனையும் கவனிக்காதுவிடப்பட்டால், பாரிய விளைவுகள் ஏற்படலாம். உலகம் பூராவும் இந்த பிரச்சனைதான் இந்த Millemium த்தின் ஆயிரம் ஆண்டின் மிகப் பெரிய சோதனை என கருதப்படுகின்றது. பாரிய விளைவுகளை உண்டாக்கக்கூடிய அணுஆயுதங்கள் Missiles போன்றவையும் Computer System தினால் இயக்கப்படுகின்றது. எனவே Programல் ஏற்படும் தவறு அவற்றை செலுத்தும் வகையில் விளைவுகளை உண்டாக்கும் எனவும் கூறலாம். உலகம் பூராவும் இதற்காக 500-600 மில்லியன் டொலர்கள் அளவில் செலவாகும் என கூறப்படுகின்றது.

புதிய நிர்வாகத்தின் கீழ்  
**Markham / Sheppard** பகுதியில்  
**NEW SPICELAND**  
 ☎ : 292-0086

**குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 83**

1			2		3		
	■	■			■		■
4						■	5
	■	■		■			■
6		■	■	7	8		■
	9			10	■	■	
■	■		■				11
12		13				■	14

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்கல் ருலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு "ஸ்பைஸ் லாண்ட்" இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் April 27, 98க்கு முன்னர் கடைக்க வேண்டும். Address: POBox 37527, 31 Tapscott Rd., Scarborough, Ont. M1B 5P9

சு	த	ந்	தி	ர	ம்	■	சு
ண்	வி		ல்	■	ண்		வ்
ணா		■	லு	■	கா		வ
ம்		■	மு	■	ன்	மா	தி
பு	தை	ய	ல்			ரி	சி
	கீ	■	லு	■	கொ		
தை		ரி			தே	யி	லை
பா	க்	கி	ய	வா	ன்		உ

- இடமிருந்து - வலம்**
1. கடந்த அமாவாசை தினத்தில் இது சிலநாடுகளில் தெரிந்தது
  4. தமிழ்நாடு
  5. உழுக்கு
  6. பாதம்
  7. சினங்கொள்
  10. அண்மையில் புலிகள் கடலினுள் தாழ்த்திய கப்பலின் பெயர் (வல -இட)
  11. இனம் (வல-இட)
  12. இவனுக்கு ஒரு சாபத்தால் உடல் முழுவதும் கண்கள் உண்டாம்.

- மேலிருந்து கீழ்**
1. காரணகர்த்தா
  2. மணிமுடி
  3. செய்யுள்
  7. கண்ணகியின் கணவன்
  8. தந்தை (கீழ் - மேல்)
  9. பறவை (கீழ்-மேல்)
  11. புத்திசாதுரியம் (கீழ்-மேல்)
  13. வலிமை (கீழ்-மேல்)
  14. அரைவாசி (கீழ் - மேல்)

**#82இல் வெற்றி பெற்றோர்**

- 1) T. Vany, Scarborough
- 2) Mrs. உமா நிர்மலன், North York

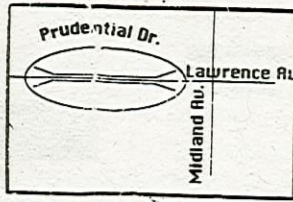
**நியூ ஸ்பைஸ் லாண்ட்**  
 5800 Sheppard Ave. E.  
 Unit #16 Scarborough, Ont.

**YARLCAN STEAM CLEANING**

Tel: (416) 724-9085 / Pager : 600 0335 / Cell: 315 0332

# APPLEMORE AUTOMOTIVE

**DETAILING**  
Motor shampoo  
Interior shampoo  
Exterior wash & waxing



**Repairs**  
safety certification  
overall maintenance  
under coating & Rust proofing

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

[416] 285-4998

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

## கனடாவில் சிறந்த சாரதியாவது எப்படி? (5)

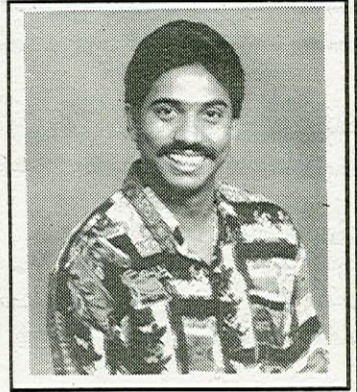


கடந்த இதழில் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்குரிய விடை  
கேள்வி 2-ற்குரிய பதில் [C] வீதி ஏற்றமாக அத்துடன் கட்டுமிருந்தால் (UPHILL WITH CURB) முன் சக்கரங்களை இடதுபக்கத்திற்கும், வீதி இறக்கமாகவும் அத்துடன் கட்டுமிருந்தால் (STEEP HILL WITH CURB) வலது பக்கத்திற்கும் வீதியில் கட்டு இல்லையென்றால் ஏற்றமோ, இறக்கமோ சக்கரங்களை வலது பக்கம் திருப்பி விட வேண்டும்.

கேள்வி 3-க்குரிய பதில் [C] வலது பக்கம் நின்ற வாகனத்திற்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். இடது பக்கத்தில் நின்ற வாகனம் அதற்காக நிற்க வேண்டும். (RIGHT OF WAY AND THE VEHICLE ON THE LEFT YIELD TO IT)

கேள்வி 4-ற்குரிய பதில் [C] தாழ்ந்த பிரகாசத்திற்கு 150 மீற்றர் தூரத்தில் முன்னால் வாகனம் வரும் போதும், மற்றவாகனத்தை பின்னால் தொடரும் போது 60 மீற்றர் தூரத்திலும்.

கேள்வி 5-ற்குரிய பதில்கள் A, B, C A) அதிகமான DEMERIT POINTS B) சுகமீன காரணங்களால் [C] சட்டமன்ற கோரிக்கையினால் போக்குவரத்து சம்பந்தமான அபராதங்களை கட்டாமல் விடுவதால்



(தொடர்ச்சி 6ம் பக்கம்)

We are entering 7<sup>th</sup> year service in Scarborough.



**Better Work ...  
Less Money**

**N.T.E. Auto Inc.**  
New Trade Engineering

We service  
EUROPEAN, JAPANESE & DOMESTIC cars.  
we are not just a Dealership.

### " FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY "

We will reduce the worry and expense of maintaining your car by offering:

- Mechanical, Auto Electrical Repairs
- Air Conditioning Service & Repairs
- Mechanical Safety Inspection & Certification
- Minor & Major Repairs on European, Japanese & Domestic Cars
- Specializing in BMW
- Parts - repairs rather than replace when possible
- Free Estimates

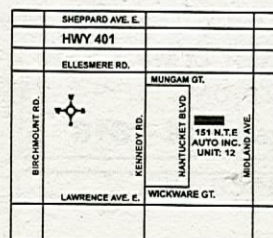
என். ரி. ஈ. ஓட்டோ இங்.

**NTE AUTO INC.**  
New Trade Engineering

151 NANTUCKET BLVD, UNIT: 12  
SCARBOROUGH, ONT.

[416] 750 - 1573

SIVABALAN



## குடும்ப பல்வைத்தியர் Family Dentist

Dr. Mahin Pouyan

உங்கள் முழுக் குடும்பத்திற்கும் பல் சம்பந்தமான சிகிச்சைகளுக்கு 18 வருட காலம் அனுபவமும், City of North York Public Schools Board of Education ஆல் தெரிவு செய்யப்பட்ட பல் வைத்தியர் Dr. Mahin Pouyan ஐ நாடுங்கள்

[416] 225-5522

\* ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும்

263 Finch Ave. E. (Finch & Bayview), North York, Ont. M2N 4S1

**Pillayar Traders**

**SRILANKAN . EAST & WEST INDIAN**

GROCERIES & TEXTILES  
3630 LAWRENCE AV. E., SCARBORO

[416] : 438-7746

சதுரப் பெட்டிகளில் காணப்படும் எழுத்துக்களைக் கொண்டு பல சொற்களை உருவாக்கலாம். அவற்றில் 15 சொற்களைக் கண்டுபிடித்து எழுதுக.

வினாசெய் போட்டி இல. 73

பு	ரு	ச	ன	ர	கை	உ	ஆ
ன	வ	இ	ய	ம	லி	மு	தா
மா	ர்	சி	கு	ஜ	ளி	றோ	மை
ள	கூ	டா	ண	ஓ	ம்	பை	ழ்
ரி	ட	பு	ஈ	ஏ	ந்	யு	எ
வி	டு	அ	று	க	ப	ஊ	மு
பா	ல்	ல	ட்	ரா	லா	கா	வு
தி	ன்	ற	து	கி	ப்	த	மை

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனங்கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை May 13, 98 ற்கு முன்னர் விளம்பர வினாசெய்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

### # 72ன் விடைகள்

1. பிரான்ஸ், நாடுகள் 32, இங்கிலாந்த, பெல்ஜியம், ஜப்பான், ஈரான், நோர்வே, ஜமேக்கா, பிரான்ஸ், ஜேர்மனி, சிலி, நெதர்லாந்து, சுவீடி அரேபியா, ஒஸ்ரியா பரிசு பெற்றோர்:

- 1) K.Thavaraja, Donmills
- 2) A. துவாரகா, Mississauga

பரிசுகள்: பின்னையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக் கூடிய இரண்டு(\$15, \$10) பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பின்னையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

## ஆரோக்கிய வாழ்வு (8) - N. செல்வசோதி



### மச்சாசனம்

- செய்முறை**
- 1) வச்சராசன நிலை
  - 2) உடலை பின்புறமாக வளைத்துப்படுக்க வேண்டும்.
  - 3) கைகள் இரண்டையும் கொண்டு கணுக் கால்கள் இரண்டையும் இறுகப்பிடிக்கவும்.

- பலன்கள்**
- 1) கால்முதல் தலைவரையிள்ள தசைப்பகுதிகள் இழுக்கப்படுவதால் நரம்பு மண்டலங்கள் அனைத்தும் புத்துணர்ச்சி பெறுகின்றது
  - 2) மார்புக் கூண்டில் ஏற்படும் நோய்கள் இருமல், சளி காசநோய்கள் நீங்கும்

- 3) உடலை சுறுசுறுப்பாக வைத்திருக்க உதவுகின்றது.
- மூச்சு** சாதாரணமான முறையில் சுவாசம் நடைபெறவேண்டும்.



### மருத்துவம் ஹெர்னியா (Hernia) அல்லது குடல் இறக்கம்

சாதாரணமாக வயதானவரும்போது அடிவயிறு தளர்வதால் சிறுகுடலின் கடைசிப்பகுதி கீழ் இறங்கும். குடல்களைத் தாங்கும் மிருதுவான தசை கிழிந்துபோனால் அந்த ஓட்டை வழியாக குடல் முறுக்கும் வெளியில் தள்ளிக்கொண்டு வரும். இந்நிலை சிலசமயம் வெளி வருவதும் உள்போவதுமாயிருக்கும். சில சமயம் அதை பழைய நிலைக்கு உள்ளே தள்ளமுடியாது போனால் உயிருக்கே ஆபத்தை உண்டு பண்ணக்கூடும். ஆரம்ப நிலையில் ஹெர்னியாவை கவனித்தால் குணம் பெறலாம்.

உணவு முறைகள் மற்றும் சில யோகாசனப் பயிற்சிகள் ஹெர்னியாவைக் குணப்படுத்தும்.

**உணவு** சைவ உணவே சிறந்தது. காய்கறிகள் கீரை வகைகள் மற்றும் பழங்கள் உணவில் சேர்த்து வரவேண்டும். மாமிச உணவைத் தவிர்க்க வேண்டும். இரும்பு, சுண்ணாம்பு, உலோகச் சத்துக்கள் நம் உடலில் சேரவேண்டும். தீட்டப்படாத அரிசி சம்பா, கோதுமை முதலிய தானிய வகைகளும் அவரை உழுந்து கடலை போன்றவைகளும் இச் சத்துக்களைத் தரக்கூடியவை. இயற்கை உணவுகளையே அதிகம் உண்ண வேண்டும்.

**யோகாசனங்கள்** கட்டுப்பாடான உணவு முறையுடன் சில எளிய யோகாசன முறைகளைக் கைக் கொள்ளவேண்டும். இதனால் நோய் குணமாகும்.

விபரீதகாரணி, நவாசனம், சுவாசனம் என்பன யோகாசன ஆசிரியர் உதவி கொண்டு செய்யப் பழகிக் கொள்ளவேண்டும்.

**விபரீதகாரணி- பலன்கள்** உடலின் அத்தனை அங்கங்களும் பலன் பெறும், முதுமையைப் போக்கும், தைரியம் கூர்ப்பி நன்கு இயங்கும் தொந்தி குறையும். மலச்சிக்கல் நீங்கும். கல்லீரலிலுள்ள கேடு நீங்கும் நாடி நரம்பு மண்டலங்கள் பலம் பெறும் ரத்த நாளங்கள் சீர்பட்டு சுத்த ரத்தம் கிடைக்க வழி செய்யும்.

**நவாசனம்** பலன்கள்வயிற்றின் மத்தியமாக நன்கு அழுத்தப்படுகிறது. இதனால் கலன்கள் அனைத்தும் நன்கு வேலை செய்யும். மலச்சிக்கல், அஜீரணம் நீங்கும். ஏப்பம் வாயுத்தொல்லை நீங்கும். குழந்தை பெற்ற பெண்கள். இவ்வாசனத்தைச் செய்தால் வயிறு பெரிதாகாது.

**சுவாசனம் - பலன்கள்** இதனால் உடல் உறுப்புக்கள் அனைத்தும் தளர்ச்சியடைந்து முழு உடலுக்கும் போதிய ஓய்வு கிடைக்கிறது. இந்த ஆசன நிலையில் ஹெர்னியாவோடு சம்பந்தப்பட்ட உடல் உறுப்புக்களை ஆரோக்கியமாக இருக்கும் படி மனதை ஒருமுகப்படுத்தித் திரும்பத் திரும்ப நினைக்க வேண்டும். (சுய வசியம் செய்யவேண்டும்.) ஆரம்ப நிலையிலேயே ஹெர்னியா நோயை அறிந்து தகுந்த உணவுக் கட்டுப்பாட்டு முறையையும் பொருத்தமான யோகாசனப் பயிற்சியையும் கடைப்பிடித்து வந்தால் நிச்சயம் அதனை குணமாக்கலாம்.

### யோகாசன வகுப்புகள்

அனுபவமிக்க ஆசிரியரால் பிரதி ஞாயிறு தோறும் காலை MARKHAM / ELLESMERE இற்கு அருகாமையில் அமைந்திருக்கும் வோபன் கொலிஜியேற்றில் (Woburn Collegiate) நடத்தப்படுகின்றது.  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு சத்தி : 291-5853

7 DAYS Open நகரின் மத்தியில்  
**GREAT ONE TEXT**  
1368 QUEEN ST. WEST (QUEEN & BROCK)  
TEL: (416) 588-7989

- \* சிறுவர்களுக்கான உடைகள்
- \* ஆண்கள், பெண்களுக்கான உடைகள்
- \* USA, LONDON, SINGAPORE பிடவைகள்
- \* **எக்ஸ்பிரஸ் பணமாற்று சேவை**
- \* 3வது வருடத்தில் கால்பதிக்கும் GREAT ONE TEXT EVERY WEEK ARRIVAL



## Neelam SILK

வட அமெரிக்காவில் உயர்ந்தரகப் பட்டுப் புடவைத்

தெரிவிற்கு ஓர் சிறந்த புடவை மாளிகை

### நீலம் சில்க்

அனைத்து மக்களின் அன்பான நல்லாதரவுடன் 6வது ஆண்டில் வெற்றிப் பாதம்பதிக்கும்

நீலம் சில்க்கின் 1998ம் ஆண்டிற்கான

புதிய வருகைகள்

- ☛ கிரிஜாவின் செளந்தர்யா ரை அன் டை (Tie & Die) சாறி
- ☛ கிரிஜாவின் சிம்போனி கிரேப் சில்க் சாறிகள்
- ☛ கிரிஜாவின் பிரதீபா 2 கலர் தாவணி ரிசு சேலைகள்
- ☛ கிரிஜாவின் சுவாயம்வர் ரிசு (Custom Made Special Jari)
- ☛ மினி அபூர்வா சேலைகள்



☛ கோலம், ரங்கோலி, அபூர்வா, காஞ்சியின் புதிய டிசைன்கள். இவை மட்டுமல்ல இன்னும் பலவித தெரிவுகள் "நீலம் சில்க்"

"தமிழர் மத்தியில் ஓர் தரமான பட்டுப்புடவை மாளிகை"

1453 GERRARD STREET EAST  
(Indian Bazaar)

## கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- \* சிறுவர்களிற்கான புத்தகங்கள்
- \* தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- \* கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- \* இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- \* குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- \* CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- \* கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல

595 PARLIAMENT ST.  
TORONTO, ONT.  
☎: (416) 944-1818

3850 FINCH AVE. E.  
GO 1A  
SCARBOROUGH, ONT.  
☎: (416) 292-9319

துரித பணமாற்றுச் சேவை

2580 Sheppard Ave. #9  
Newin Centre Mall  
Mississauga, Ont.  
☎: (905) 306-0494



**வென்ற பரம்பரை மீண்டும் ஒரு முறை வெல்ல நினைப்பதில் தவறேது? (Toronto Blue Jays)**



Summer வந்து விட்டது. Base Ball விளையாட்டு பிரியர்களுக்கு ஒரே கொண்டாட்டம். இவ்வருடம் பெரும் எதிர்பார்ப்புடன் Toronto Blue Jays களத்தில் இறங்கியுள்ளது. இரண்டு தடவைகள் World Champion வென்ற Blue Jays இம் முறையும் வெல்லுமா என்று பார்ப்போம்.

இவ்வருடம் புதிய Manager ஆக அறிமுகமாகிய Tim Johnson க்கு பெருத்த சோதனைக் காலம் என்று தான் சொல்ல வேண்டும். இவ்வருட ஆரம்பத்தில் பல எவிக்ரூகளுடன் Gord Ash வீரர்களை தெரிவு செய்யும் பணியில் ஈடுபட்டார். இவருக்கு கிடைத்த முதல் வெற்றி பல கழகங்கள் போட்டி போட்ட போதிலும் Randy Myers தன் பக்கம் இழுத்துக் கொண்டதேயாகும். Randy Myers 1997ம் ஆண்டு 45 Saves ஐ 46 Opportunities பெற்று சாதனை படைத்தவர். 9 வருடங்களாக வலது கை Closer ஆக உள்ளார். இவர் தற்போது Blue Jays க்கு 3 Saves ஐ ஏற்படுத்திவிட்டார். இதன் மூலம் Jays இல் இருந்த முதலாவது கேள்வி Closer வேண்டும். இதை ஒரு மாதிரி பூர்த்தி செய்து விட்டார்கள். மற்றும் 2 Base இல் Tony Fernandez ஒப்பந்தம் (Singn) பண்ணினதன் மூலம் அப் பிரச்சனையையும் முடித்து விட்டார்கள். அடுத்து Catcher இல்லை என்ற பிரச்சனை Darren DH இல் நல்ல விளையாட்டு வீரர் இல்லை என்ற கேள்விக்கு Mike Stanleyயை ஒப்பந்தம் செய்து அந்த பிரச்சனையையும் முடித்து விட்டார்கள்.

அடுத்து Blue Jays இல் தலையில் இடி விழுந்தது போல் எல்லோராலும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட Carlos Delgado காயப்பட்டு விட்டார். Gord Ash தான் யாருக்கும் சளைத்தவர் இல்லை என்று ஒருபடி மேலே போய் சிறந்த Hitter ஆக Jose Canseco ஒப்பந்தம் செய்து Jays வெற்றி நடை போட்டது. பல புதிய முகங்களை கண்டவுடன் Jays இம்முறை மீண்டும் வெற்றிநடை போடும் என எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

Spring Training இல் Jays முன்னைய வருடங்களை விட திறமையாக விளையாடியது. இது எல்லோரினதும் எதிர்பார்ப்புகளை அதிகரித்தது. ஆனால் Jays இன் தற்போதைய நிலைமையை எடுத்து கொள்ளும் போது .500 சராசரியிலும் (Average) குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. Batting இல் இம்முறை Jays முன்னேறினாலும் Pitching இல் மீண்டும் இம்முறையும் தடங்கல் ஏற்பட்டுள்ளது. Jaysக்கும் முன் உள்ள மிகப்பெரிய கேள்வி ஒரு நல்ல Reliver அல்லது ஒரு Setup man இல்லாததேயாகும். கடந்த 11 ஆட்டங்களையும் எடுத்துக் கொண்டால் Jays 4 ஆட் வெற்றியும் 7 ஆட்டத்தில் தோல்வியும் கண்டுள்ளது. இந்த 7 ஆட்டத்திலும் 4 ஆட்டங்களில் ஒரு Runsஆல் தோல்வியுற்றது. இதில் முக்கிய குறைபாடு Starter ஒழுங்காக தங்களது பங்கை செய்துள்ளார்கள். ஆனால் Setupman தங்களது பங்கை செய்யாததேயாகும். அடுத்து ஒரு முக்கிய பிரச்சனை Carlos Delgado இன்றும் சில வாரங்களில் திரும்ப விளையாட உள்ளார். அவர் திரும்ப விளையாடும் போது Stanley யும் Canseco யையும் எப்படி DHஇல் போடுவது. இக்கேள்விகளுக்கு Jays விடையை கண்டு பிடிக்குமானால் மீண்டும் World Champion ஆக வெல்லமுடியும். முக்கியமாக Jaysக்கு தற்போது தேவையான நல்ல ஒரு Starting Pitcherரும், நல்ல ஒரு Reliver அல்லது ஒரு Setup man யும் ஆகும். இவற்றை Jays பூர்த்தி செய்தால் வென்ற பரம்பரை மீண்டும் வெல்லுவது உறுதி.

1998இல் Jaysஇல் புதிய வீரர்கள்:- Casco, Fletcher, Stanley, Fernandez, Kevin Brown , Randy Myers.

**1998ம் ஆண்டின் Blue Jay இன் வீரர்கள் பட்டியல்**

Pitchers	Infielders	Out Fielders
Roger Clemens	Tony Fernandez	Jose Cruz
Juan Guzman	Alex Gonzalez	Shawn Green
Pat Hentgen	Ed Sprague	Shannon Stewart
Erik Hanson	Mike Stanley	Josg Canseco (DH)
Woody Williams	Carlos Delgado	<b>Catchers</b>
Charts Carpenter	Felipe Crespo	Darren Fletcher
Kelvin Escobar	Craig Grebeck	Kevin Brown
Robert Person	Juan Samuel	Benito Santiago
Dan Plesac		Mark Dalesandro
Paul Quantrill		<b>Manager:-</b> Tim Johnson
Bill Risley		<b>Coaches:-</b> Batting: Garry Matthews
Randy Myers		Pitching: Mel Queen



**IMMIGRATION CONSULTANT**  
Christina Staden, M.A.

Member of the Association of Immigration Counsel of Canada  
18 years experience  
**Free assessment, LOW COST, money back guarantee\***  
Tel. Toronto (416) 222-5254 Mississauga (905) 501-0307  
9AM.-9P.M.

**நியூ ராஜன் சலூன்**

உங்களது அழகு கூந்தலை மேலும் அழகுபடுத்த நகரில்

புதியதோர் நிறுவனம்

\* பெரியவர்களுக்கு \$9.00

\* சிறுவர்களுக்கு \$7.00

\* வயது வந்தவர்களுக்கு விஷேட கழிவு

Tuesday to Sunday 10:30Am - 7:30Pm

Pl. Call: Raja Tel: (416) 741-9198

Pager (416) 739-2393

5010 Steeles Ave. W., Unit 19,

(Kipling / Steeles)



**விண்வெளி**

(11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கொப்பநிக்கஸ், ரைக்கோ, கெப்பிளர், கலிலியோ ஆகியோரின் உழைப்பால் Geocentric Universe என்ற யூமியை மையமாகக் கொண்ட பிரபஞ்சக் கொள்கை மாற்றப்பட்டு Heliocentric Universe என்ற சூரியனை மையமாகக் கொண்ட பிரபஞ்சக் கொள்கை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. அத்துடன் தொலைக்காட்டியின் அறிமுகமும் வேறு புது அறிவியல் கருவிகளின் கண்டுபிடிப்புகளும் சேர்ந்து விண்வெளியை ஆராயும் ஆட்களின் எண்ணிக்கையை உயர்த்தின. பெரும் குழுக்களாகச் சேர்ந்து விண்வெளியை ஆராய்ச்சி செய்து பல முடிவுகளை காலத்திற்கு காலம் வெளியிடத்தொடங்கினார்கள். ஆயினும் பெரிய மாற்றங்களை ஆரம்பகாலத்தில் ஏற்படுத்தவில்லை.

கலிலியோ இறந்த அதே ஆண்டு -1642- இங்கிலாந்தில் நத்தார் தினத்தில் பிறந்த ஐசாக் நியூட்டனின் கண்டுபிடிப்புகள் முழுஉலகையுமே பரபரப்புகுள்ளாக்கின வானவியலில் இவரின் உழைப்பு கெப்பிளர், கலிலியோ ஆகியோரினது முயற்சியின் தொடர்ச்சியாக இருந்தது. விஞ்ஞானத்தின் தந்தை எனக் கூறப்படும் இவரின் காலத்தில் இருந்தே நவீன வானசாஸ்திரம் ஆரம்பமாகியது. அடுத்த தடவையில் நியூட்டனின் ஆய்வுகளின் முடிவுகளைப் பார்ப்போம். (தொடரும்)

**TAMIL INSURANCE CLAIMS CONSULTANT**  
"தமிழில் இலவச ஆலோசனை"  
வாகன விபத்து அல்லது வீடு விபத்து ஏற்பட்டால் என்ன செய்ய வேண்டும்  
ரவி நடராஜா (12 வருட சமீ அனுபவம்)  
\* தகுந்த ஆலோசனை  
\* சட்ட உரிமைகள்  
\* விபத்துக்குள்ளாகியவரின் சம்பள இழப்பீடு  
\* உரிய நஷ்டஈடு \* மற்றைய இழப்பீடு  
\* மற்றும் நுணுக்கமான ஆலோசனைகளும்,  
அறிவுரைகளும்தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் சிறந்தமுறையில் பெற்றுக்கொள்ள தொடர்புகொள்ளுங்கள்: **TEL: (416) 231-5134**  
**FAX: (416) 231-7433**

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை.  
**குடிவரவு சட்டம் IMMIGRATION LAW**  
\* அகதி நிலை விண்ணப்பம்  
\* மேன்முறையீடு  
\* ஸ்பொன்சர்  
**குற்றவியல் சட்டம் CRIMINAL LAW**  
**விபத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ACCIDENT VICTIMS**  
ஆகியவற்றில் அனுபவமுள்ள வழக்கறிஞர்களுடன் மொழிபெயர்ப்பாளராகவும், உதவியாளராகவும் தொழில்புரிகின்றேன்.  
உங்களுக்குத் தேவையான சட்டசம்பந்தமான உதவிகளுக்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள்...> **எஸ்.கே. தீசன் (416) 631-6322**

## KING STYLES TAILORING & TEXTILE

CUSTOM MADE MEN AND KIDS CLOTHING

20 வருட அனுபவம் பெற்றவர் (10 வருடங்கள் - கனடா)

Mississauga, Brampton தமிழ் மக்களின் ஆடைத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய உங்கள் அருகாமையில் KING STYLES TAILORS ஆண்களிற்கான: Suits, Pants, shirts, Blazer, Prince Suit,

சர்வாணி, குர்த்தா, நாஷனல்

பெண்களிற்கான சகலவிதமான ஆடைகளும் சிறந்த முறையில் தைத்துப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

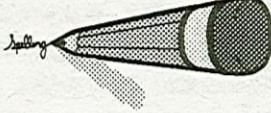
தொடர்புகளுக்கு: "MINIMOD" RANJAN : (905) 281-9725  
1185 Dundas St. E. 2nd Floor, Unit 218, Mississauga, Ont. 14Y 2L6

## YASO DESIGNS

Architectural & Engineering Services (15 Year Prof. Experience)

வீட்டின் பகுதியில், வியாபார ஸ்தாபனங்கள், ரெஸ்டோரேஷன் போன்றவற்றை அமைப்பதற்கும், ஏதாவது மாற்றங்கள் செய்வதற்கும், படங்கள் வரைந்து அரசாங்க அனுமதி பெற்றுத் தருவதிலும், கட்டிடங்கள் திட்டமிடலும் இவைபோன்ற மற்ற சேவைகளிற்கும் தொடர்புகொள்ளுங்கள்

யசோ - Tel: (416) 283-3841  
Pager: 758-8671



## கறிவேப்பிலை ஒரு சர்வரோக நிவாரணியா?

ஜோதிட விஞ்ஞானி, வைத்திய கலாநிதி, பேராசிரியர் C.S.S. சோமசுந்தரம் உலகிலே உள்ள 4448 நோய்களுக்கும் எண்ணாயிரத்துக்கும் அதிகமான மூலிகைகளை இயற்கை நமக்கு வரப்பிரசாதமாக அவற்றிற்கு மருந்தாக பயன்படுத்த பரிசாக அளித்துள்ளது. கனிபிருக்கக் காயை உண்பதுபோல் நாம் பல நோய்களையும் மாற்ற எத்தனையோ தெய்வீக மூலிகைகள் இருந்தும் அதனை அறியாமையால் பயன்படுத்தாது கொடிய நோய்க்கு பலி யாகிவிடுகிறோம். உங்கள் வீடுகளை சுற்றியுள்ள குப்பை மேனியிலிருந்து குறிஞ்சா வரை, அறுகிலிருந்து ஆவரை வரை யாவும் அருமருந்தன்ன மூலிகைகள் என்பதை மறந்த விடாதீர்கள்.

தேரையர் என்ற ஒரு வைத்திய மாமுனி இற்றைக்கு 3000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வாழ்ந்தவர். அவர் ஆற்றி அருளிய சித்த ஆயுள் வேத வைத்திய வாகடங்களைப் படித்தே நாம் அத்தனை மருந்துகளையும் செய்து நோயாளிகளுக்கு சேவை செய்கின்றோம். அந்தக் காலங்களில் (University) எனப்படும் பல்கலைக்கழகங்கள்

வானளாவும் பெரிய கட்டிடங்களைக் கொண்டு இருக்கவில்லை. மரநிழலிலே சிறு கொட்டிலிலே தான் அரும்பெரும் அறிவுச் செல்வத்தை வாரி வழங்கினர் அகத்தியர், தொல்காப்பியர், திருமூலர், தேரையர், வள்ளுவர், கம்பர், இளங்கோ, பவநந்தி, ஓட்டக்கூத்தர், புகழேந்தி, காளமேகம் போன்ற ஆயிரம் ஆயிரம் மாமுனிவர்கள். இன்று வானளாவும் பெரும் கட்டிடங்களில் தான் பாடங்கள் நடைபெறுகின்றன. வெறும் பட்டங்கள் பதவிக்காகவே படிக்கிறார்கள். அங்கு உண்மையான அறிவு ஆற்றல் ஞானத்திற்காக படிப்பின் அடிப்படை அமையவில்லை. பெயர், புகழ், விலாசம், பணம் இவற்றின் அடிப்படையிலேயே இன்றைய கல்வி முறை பெரிதும் அமைந்துள்ளது. இன்று உலகம் அமைதி, சமாதானம், அன்பு, பண்பு, ஒழுக்கம் இன்றி பேராசை பேயின் அடிமைகளாய் சதா சஞ்சலத்தில் சஞ்சரித்து மனிதன் வாழத் தலைப்படுகிறான். வானத்து நிலவிலே ஆதவன் திசையிலே மாற்றமோ என்றும் இல்லாத போது மனிதன் மட்டும் வழிமாறி திசைமாறி, நிலைமாறி, தடுமாறி உருமாறிப் போவதற்கு முக்கிய காரணம் தெளிந்த கசடற்ற அறிவு, ஞானம், அன்பு, பண்பு இன்மையே.

தேரையர் என்ற வைத்தியமாமுனி தன் மாணவர்களுக்கு எல்லா மருத்துவ படிப்பும் கற்றுக்கொடுத்த இறுதிநாள் (Convocation) அன்று தன் ஆச்சிரமத்திற்கு முன்னால் உள்ள காட்டிற்குள் சென்று மருந்திற்கு உதவாத மரங்களை பறித்து வாருங்கள் என்று பணித்தார். அவர்கள் பலமணிநேரம் காடெல்லாம் தேடிப் பார்த்து விட்டு வெறுங்கையுடன் வீட்டிற்கு வந்தார்களாம். அவர் உடனே அவர்களை மிகவும் போற்றி அவர்களது அறிவான செயலைக் கண்டு வியந்து அவர்களுக்கு மருத்துவ பட்டமளிப்பு செய்தாராம். இதில் நாம் அறிவதென்னவென்றால் உலகிலே உள்ள மரங்களெல்லாம் ஒவ்வொரு மூலிகையே. அதாவது நோய், பிணி ஆற்றும் மருந்தென்பதை மறவாதீர்கள். (தொடர்ச்சியும் பக்கம்)

## கனடாவில் சிறந்த சாரதியாவது எப்படி? (3ம் பக்க தொடர்ச்சி)

கேள்வி 6. நீங்கள் வாகனத்தை ஓட்டிச் செல்லும் போது SCHOOL BUS மாணவர்களை இறக்குவதற்காக அதனுடைய மேலுள்ள சிகப்பு விளக்குகள் பிரகாசித்துக்கொண்டு நிற்கும் போது உங்கள் வாகனத்தை எப்போது நிறுத்த வேண்டும்?

- (A) பாடசாலை நேரத்தில் மட்டும் வாகனத்தை நிறுத்த வேண்டும்.  
(B) மற்ற வாகன ஓட்டி நிறுத்தினால், நிறுத்தலாம் அல்லது மாணவர்கள் இறங்குவது தெரிந்தால்.  
(C) எந்த வேகத்திலோ, அல்லது எந்தப் பக்கத்திலோ பாதை எவ்வளவு பிரிவுகளாகப் பிரித்திருந்தாலோ வாகனத்தை 20 மீற்றர் தூரத்தில் நிறுத்த வேண்டும்.

சீட்பெல்ட் (Seat Belt) அணிவது அவசியமானதா? ஆம், ஒன்றாயினால் மாநிலத்தில் சீட்பெல்ட் அணியவேண்டியது சட்டரீதியாகக்கப்பட்டதொன்றாகும். அதுமட்டுமன்றி உயிரைப் பாதுகாக்கவோ அல்லது உடலுக்கு காயமேற்படுத்துவதிலிருந்து பாதுகாக்கிறது.

அதிகப்படியான விபத்துக்கள் அவர்களுடைய வீட்டுக்கு அருகாமையிலேயே நடக்கின்றன. தூர இடங்களுக்கெல்லாம் பிரயாணம் செய்து பல மைல்கள் சென்று விடு நோக்கி வரும் போது 65Kmlh க்கு குறைவான வேகத்தில் செல்லும் போது நடக்கின்றது. ஆனால் இந்த வேகத்தில் செல்லும் போது வரும் விபத்தினால் அதிகளவு உயிர்ச்சேதம் நடக்காது என்று பலர் நம்பலாம் அது தவறானது. சாதாரண வீதியில் தான் கூடுதலான விபத்துக்கள் அதிவேக வீதியிலும் விட நடக்கின்றது.

ஒரு சாரதி தனது சாரதியாக இருக்கும் காலத்தில் 50 வீதம் விபத்து நடக்கும் வீதாசாரத்திலிருப்பதால் விபத்து எப்போது ஏற்படலாமென்று யாவரும் தெரிந்திருப்பதில்லை. விபத்து நடக்கும் போது, ஏற்படும் போது உண்டாகும் உந்தலினால் உள்ளேயிருப்பவர்கள் வெளியே தள்ளப்படுவதால் அவர்கள் வாகனத்திலுள்ள கண்ணாடிகளை உடைத்து வெளியே எறியப்படலாம் அல்லது அவர்களது உடல் வாகனத்திலுள்ள உதிரிப்பாகங்களுடன் மோதப்படலாம். இப்படிப்பட்ட சம்பவத்தினால் உயிர்ச்சேதமோ, உடலில் படுகாயங்களோ ஏற்பட சாத்தியக்கூறுகளுள்ளது. இதனை தவிர்த்துக் கொள்வதற்காகத்தான் சீட்பெல்ட் உதவுகிறது.

சீட்பெல்ட் அணியும் போது சரியான முறையில் அணியவும் வேண்டும். சீட்பெல்ட் அணியாவிட்டால் சிறிய வேகத்தில் போகும் போது கூட அதிலேற்படும் உந்தலினால் அவர்களது உடல் நிறையிலும் விட இரண்டோ, மூன்றோ அல்லது பலமடங்குகளினால் தூக்கி எறியப்படும் போது முன்கண்ணாடி (Windshield) அல்லது கதவினூடாக எறியப்படும் போது அவர்கள் மரத்தினோடோ அல்லது கற்பாறைகளோடோ மோதலாம். அதுமட்டுமன்றி வெளியே எறியப்பட்டதும் அவர்கள் பிரயாணம் செய்த வாகனத்தினாலோ நசுக்கப்பட்டு உயிர்ச்சேதம் அல்லது காயமடைய சாத்தியக்கூறுகளுள்ளது. இதன் தொடர்ச்சி அடுத்த இதழில் தொடரு

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு PARAM SELVA, B.Sc.  
(Bestway Driving School) (The way you should drive)  
TEL: (416) 431-3763 PAGER (416) 374-9724



## PARAN

PHOTOGRAPHY & PHOTO STUDIO

திருமணம் மற்றும் சகல விழாக்களையும் சிறந்த முறையிலும் மலிவாகவும். புகைப்படங்களாக்கிக் கொள்ள பரன் போட்டோ  
PARAN GEORGE: (416) 332-0733

பரன் போட்டோ ஆதாவில் விளம்பரம் நடத்தும் குறிக்கு எண் போட்டோ-19

- இடமிருந்து வலம்  
a. விசர்நாய் கடி மருந்தைக் கண்டுபிடித்த லூயிபாஸ்டர் பிறந்த ஆண்டு  
b. லீபவருடத்தில் வரும் மாசிமாதம் இத்தனை நாள்  
c. வாஸ்கொடகாமா பிறந்த ஆண்டு  
d. அவச அழைப்பு (Emergency) தொலைபேசி இலக்கத்தை மாற்றி எழுதனால் வரும் எண்  
e. ஆருமகநாவலர் மறைந்த ஆண்டு  
f. வைர விழா கொண்டாடும் ஆண்டு

a	b	c	
		d	
e	f		
	g		
h			

- மேலிருந்து கீழ்  
a. மேலுள்ள இலக்கத்தையும் கீழுள்ள இலக்கத்தையும் கூட்டி இரண்டால் வகுத்தால் நடு இலக்கம் வரும்  
b. 5 இலக்கத்தையும் கூட்டி தனிஇலக்கமாக்கும் போது வரும் எண் 5 ஆகும்.  
c. 61 X 10 + 7

#18ல் பரிசு பெற்றவர்  
Mr. N. Ganesh  
Toronto, Ont.

1	6	0	9	
2			2	5
	6	2	5	
5	0			3
0	0	2		2

சரியான விடைகளில் ஒருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவற்றை பரன் போட்டோவில் பாவிக்கக்கூடிய \$25 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி May 13, 98. விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விவரம் - P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, Ont. M1B 5P9

## நான் வாழப் போகிறேன் (சுவடு 8)

பிரபல இயக்குநர் பாரதிராஜா அவர்களின் முதலாவது இயக்கத்தில் வெளியான "பதினாறு வயதிலே" திரைப்படத்தில் சென்டி மென்டலாக ஸ்ரீதேவி வாயிலாக ஒரு வசனத்தை ஆரம்பக் காட்சியில் சொல்லவைப்பார். "அம்மா நான் பாஸாயிட்டேன்" என்று மயில் (ஸ்ரீதேவி) வயல் வெளிவரம்புகளில் கூவிக்கொண்டு ஓடி வருவாள் தாயை நோக்கி "நானும் இயக்குனராக பாஸாயிட்டேன்" என்பதைச் சிம்போலிக்காகச் சூறிப்பிடுவார் பாரதிராஜா.



அந்தக் காலத் திரைப்படங்களில் முதல் காட்சியைப் படமாக்கும் போதோ அல்லது படத் தொடக்கப் பூஜையின் போதோ மங்களகரமான வார்த்தைகளைப் பேசவைத்துக் காட்சியைப் படமாக்குவது ஒரு நல்ல மரபாகப் பேணப்பட்டது. இந்த மரபை சமீபத்தில் தனது சொந்தப்படமான 'மருதநாயகம்' ஆரம்ப விழாவில் மாற்றியமைத்தார் கலைஞானி கமல்ஹாசன். கமல் அவர்கள் செய்தது சரி என்பதல்ல என் வாதம் அளவிற்கு மீறிய தன்னம்பிக்கையால் எழுந்த துணிச்சல் என்று சொல்லிக் கொள்ளலாம். பிரிட்டிஸ் மகாராணியாரின் முன்னிலையில் நடந்த படப்பிடிப்பில் கறுப்புச் சட்டை அணிந்த கமல் முதல் பிரேமியலேயே "கவலையோடு கன்னத்தில் கை வைத்திருக்கும் காட்சி" "நானை நான் மன்னனாவேன்... சாம்பல்.." என்றெல்லாம் வசனம்.

எதிர்காலத்தில் மாற்று மொழிக் கலைஞர்களாலும், உலகெலாம் பரந்துபட்டு வாழும் தமிழ் மக்களாலும் மனநிறைவுடனும் மகிழ்வுடனும் மரியாதையுடனும் போற்றிப் புகழ்ந்து பேசப்படப்போகிற கதாநாயகனை அறிமுகம் செய்யும் போது "வெற்றி" என்ற வார்த்தையைப் பேச வைத்து முதல் காட்சியைப் படம் பிடித்த இயக்குனர்கள் கிருஷ்ணன் பஞ்ச இரவரையும் வாழ்த்துவோமாக.

சக்தி நாடக சபாவில் சிவாஜியுடன் இணைந்து நடித்தவர்களுள் முக்கியமானவர் எஸ். ஏ. கண்ணன் அவர்கள் நடிக்க திலகத்தூடன் பல திரைப்படங்களுள் இடைந்து நடித்தவர் ஆலயமணி பாசமலர் போன்ற திரைப்படங்களில் எஜமான விசுவாசம் மிக்க வேலைக்காரனாக நடித்தவர். இப்பொழுது இவருக்கு வயது அறுபத்தொன்பது. "சக்தி நாடக சபாவில் ஏழு வருஷங்கள் இருந்திருப்பார் கணேசன். மேடைக்குப் போறதை அலட்சியம் செய்யமாட்டார். நாடகம் தொடங்குவதற்கு ஒரு மணி நேரத்திற்கு முன்பே மேக்கப்புடன் மேடைக்கு வந்துவிடுவார். அந்த அளவிற்கு நடிப்பைத் தெய்வமாக மதித்தவர் "அவர்" "பராசுதி படம் எடுக்க முயற்சி பண்ணிக்கிட்டிருந்த பெருமாள் முதலியார் கிட்டேயிருந்து சிவாஜியை மேக்கப் டெஸ்டுக்காக சென்னை வரச்சொல்லிக் கடிதங்கள் வந்திருக்கு. சபாக்காரங்கள் அதை மறைச்சுட்டாங்க... வேலூரில் முள்ளியாளையத்தில் நாங்கள் நாடகங்கள் நடித்த போதே சிவாஜியின் நடிப்பைப் பார்த்து அசந்து போயிருக்கிறார் முதலியார் அவர்கள். அதனால் திருச்சி தேவர் ஹாலில் நாங்கள் நாடகம் போட்டுக்கிட்டிருந்தபோது சிவாஜியைப் போன் பண்ணிக் கூப்பிட்டாங்க அடுத்த நாள் நாடகம்... அதனால் அப்பவே விமானத்தில் வரச் சொன்னாங்க... படம் வருவதற்கு முன்பு மேக்கப் டெஸ்டுக்கு விமானத்தில் பறந்தவர் இவராகத்தானிருக்கும் என்று பெருமையுடன் நினைவு கொள்கிறார்.

சிவாஜியுடன் பல நாடகங்களிலும் திரைப்படங்களிலும் கூட நடித்தவரும் "சிவாஜி நாடக மன்றத்தைத் துவக்கியவருமான திரு. எஸ். ஏ. கண்ணன் அவர்கள் ஏ.வி. ஏம் நிறுவனமும் நேஷனல் பிக்சர்ஸ் உரிமையாளர் பி.ஏ. பெருமாளும் இணைந்து தயாரித்த "பராசுதி" திரைப்படத்தில் கதா-நாயகனாகச் சிவாஜியை அறிமுகப்படுத்துவதற்கு ஒரு சாராரிடம் மிகுந்த தயக்கம் "கன்னமெல்லாம் ஒட்டிப்போய் குதிரை மூஞ்சி மாதிரி இருக்கிற இந்த ஆள் ஹீரோவா? ... என்று சிவாஜி காதுபடவே பலர் பேசினார்கள். இவன் என்னடா வசனம் பேசும் போது மீன் மாதிரி வாயைப் பொளக்குறான்" என்றாராம் சவுண்ட் என்ஜினியர். குதிரையென்றும், மீன் என்றும் ஏகடியம் பேசியவர்கள் காணாமல் போய் விட்டார்கள். "இப்படித்தான் காமெராவுக்கு முகத்தைக் காண்பிக்க வேணும். இப்படித்தான் தமிழைப் பேச வேண்டும். என்று வரைவிலக்கணம் வகுத்து விட்டு வாழையர உயர்ந்து நிற்கிறார் இன்று எமது நாயகன் இது அவரது உழைப்பிற்கும், திறமைக்கும், தன்னம்பிக்கைக்கும் கிடைத்த வெற்றியாகும்!

"பேசாமல் இவரைத் தூக்கிவிட்டு கே. ஆர். ராமசாமியையோ, ஏ. நாகேஸ்வரராவையோ ஹீரோவா போட்டுப் படத்தை எடுத்திடலாம்" என்று பச்சுக்கள் தொடர்ந்த நிலையில் "சிவாஜி தான் பரா சக்தியின் ஹீரோ என்பதிலே உறுதியாக இருந்தவர் நாஷனல் பிக்சர்ஸ் உரிமையாளர் பி.ஏ. பெருமாள் முதலியார் அவர்கள். ஏ.வி.எம். செட்டியாரோ சிவாஜி இரண்டொரு காட்டிகளில் நடித்ததைப் போட்டுப் பார்த்துவிட்டு அதிருப்தி தெரிவித்து நடிக்கரை மாற்ற வேண்டுமென்றாராம். இறுதியாக அறிஞர் அண்ணாவின் உறுதியான சிபாரிசும் வசனகர்த்தா கலைஞர் மு.க., இயக்குனர்கள் கிருஷ்ணன் -பஞ்ச தயாரிட்டபாளர் பி.ஏ. பெருமாள் ஆகியோரது பக்க பலத்துடன் முதல் காட்சி படமாக்கப்பட்டது.

தெரு வீதியில் குழாய் அடி, அங்கே சிகரெட் பிடித்துக் கொண்டு போகிறான் ஒருவன். குணசேகரன் (கணேசன்) வருகிறான். கலைந்த தலை, கசங்கிய ஆடை சிகரெட் பிடிப்பவரின் முதுகில் ஒங்கி அறைகிறான் குணசேகரன். திருக்கிட்டும் பார்க்கிறான் அவன் "சிகரெட் பிளீஸ் என்று கேட்க. "ஐயோ பாவம் பைத்தியம் போலிருக்கு என்று நினைத்து சிகரெட்டை எடுத்துக் கொடுக்கிறான். அதை வாங்கிக் கொண்ட குணசேகரன் "சக்ஸஸ்" என்று குரலெழுப்பிக் குதூகலிப்பான்.

"வெற்றி" என்ற வார்த்தையுடன் ஆரம்பமான அவரது படவுலக வாழ்க்கையும் அன்று முதல் வெற்றிப் பாதையிலேயே போகஆரம்பித்து விட்டது என்று பராசுத்தி திரைப்படத்தில் பணியாற்றியவரும் 'ப' பா' வரிசையில் சிவாஜியை வைத்து வெற்றிப்படங்களை தயாரித்து இயக்கிவருமான அமரர். பீம் சிங் அவர்கள் அன்று கூறிய கருத்து எத்துணை உண்மையுடையது என்பதை இன்றும் நமது நடிகர் திலகத்தின் கலைவாழ்வும் குடும்ப வாழ்வும் நிரூபித்து வருகிறது. "நான் மேக்கப் போடும் போது நெற்றியிலே முதலில் ஒரு பொட்டு வைத்தக் கொள்வேன். என்னை வாழவைத்த தெய்வம் பி.ஏ. பெருமாள் நினைவாக" என்று இன்றும் நன்றியுடன் சொல்லிக்கொள்ளும் நடிகர் திலகத்தை நன்றியுடன் மெய் சிலிரிக்க வைக்கிறது. வெற்றி வெளியீடு...

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோ	(416)	6
12	கா	2	எண்சோதிட்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்	சோ	9	பலன் பார்த்தல்
	தி	9	
	ல	8	
	ம்	3	
		6	
		1	
	10	9	

**பூச்சிகளை அழிக்க வேண்டுமா!!**

உங்கள் வீடுகளில் காணப்படும் பூச்சிகள், எலிகளை அழிக்க வேண்டுமா? உடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

(416) 750-1012 / (905) 839-2966 Car Phone: (416) 617-8717

**INCOME TAX '97**

**RETURNS AND APPEALS**

**David Gnanaratnam**  
(Accountant & Auditor)

Experienced in Preparing Income Tax

**IN CANADA FROM 1984**

Pl. call for an appointment  
☎ : (416) 264-3899  
Pager : 339-2282  
35 Kenmark Blvd  
Kennedy / Eglinton



**5ம் ஆண்டு ஆரம்பம்**

**J.A.B. TRAVELS & TOURS**



ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய - தென்அமெரிக்க - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகளுக்கு நாடவேண்டிய இடம் J.A..B TRAVELS & TOURS



**April 13<sup>Th</sup> To August 13<sup>Th</sup>**

Ticket வாங்குபவர்களுக்கு ஒரு Loto 649 இலவசமாக வழங்கப்படும்  
**மேலும்**

இந்தகாலங்களில் ரிக்கற் வாங்குபவர்களின் பெயர்களை குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு

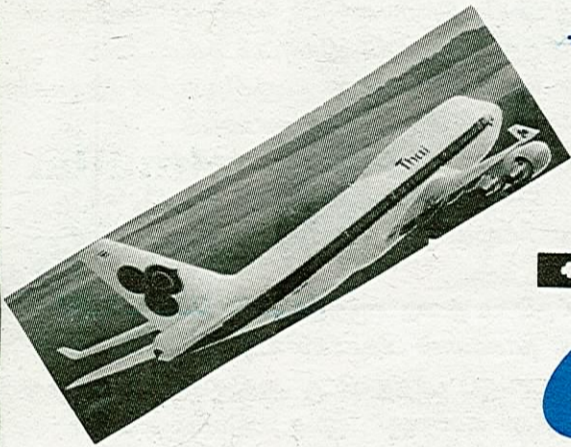
முதலாவது பரிசு - வீமான சீட்டு - **Florida**  
இரண்டாவது பரிசு - **Hotel for Two**  
மூன்றாவது பரிசு - **Dinner for Two**

**Special Price**

\* **Colombo - Toronto - \$1065**

\* **Colombo - Jaffna - \$195 &**

**Ticket Arrangement & Defence Minister Clearance Paper** எடுத்துக் கொடுக்கப்படும்.



**Casino**

**RAMA**

**Thrill...Cash...Fun...Luck...**

**Roulette!!!** **Bacarat!!!**

**Black Jack!!**



**Slot Machines!!!**

**Craps!!!**



**And Much Much More!!!**

**Poker!!!**

**Only \$12.00!!!\***

\*Includes transportation and all-you-can-eat buffet!!!

\*Must be 18 and over



Call J.A.B. Travels and Tours at 905-896-8320 for more details.

1185 Dundas St. East, Suite 203, Mississauga Ont.





## யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்

- எஸ். கே. தீசன்



**குழப்பினார்கள்**

**குழப்புகிறார்கள்**

**குழப்புவார்கள்**

"சட்டம் ஒரு கழுதை"

அது முன்னாலும் பின்னாலும் உதைக்கும்

83, 84... .. பழைய ஆண்டுகளில் கனடாவுக்கு வந்தவர்களுக்கும்  
நேற்று, இன்று நிறைய வித்தியாசம்  
(மன்னிக்கவும்) சட்டங்களில் நிறைய வித்தியாசம் .... மாற்றங்கள் குறிப்பாக  
தடுத்து வைக்கப்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர்

24 மணிநேர கனேடிய தமிழ் ஒலிபரப்பு கூட்டுத்தாபன கனேடிய உலகச் செய்திகளின் படி  
200 பேர் என குறிப்பிடப்பட்டது.

ஆனால் சீ ... அது அப்படியல்ல

நான் 93ல் வந்தேன். அப்படிப் பிடித்து அடைக்கவில்லை என வாதாடுபவர்களும்  
98 பெர்வரியில் எனது தம்பி வந்தார் அப்படியில்லை என வாதாடுபவர்கள் உண்டு.

குடிவரவு சம்பந்தப்பட்ட வழக்குகள் செய்வர்களுக்கு மட்டும் இது சம்பந்தமாக  
எத்தனை தொலைபேசி அழைப்புகள் வந்திருக்கும்.....  
தடுத்த வைக்கப்பட்டவர்கள் எங்கே என தேடி தெளிவான முடிவெடுக்கவே பல நாட்கள்  
செல்கின்றன.

உரிய அடையாள அட்டை, பிறப்புச் சான்று அத்தாட்சிப்பத்திரம் இல்லாவிட்டால்  
அவர்கள் பாடு மேலும் சிரமமாக உள்ளது. இதுவரை பார்த்தும் பாராமல் இருந்த பார்வை  
இலங்கையர் மீது அப்பார்வை உச்சம் பெற்றுள்ளது.

**பலவிதங்களில் குழப்பிய நீங்கள் இதனையும் வாசித்து குழப்பங்கள்**



உனக்கு தெரியுமே அமெரிக்காவை கொலம்பஸ் தானாம் கண்டுபிடித்தது

மதி: அது பரவாயில்லை என்றை தம்பி அமெரிக்காவிலை வந்து  
பிடிபட்டிருக்கிறான். ஆனால் எங்கை அடைச்சு வைச்சிருக்கினம்  
எண்டு லோயர்மாரே கண்டு பிடிக்கேலாமல் கிடக்கு



# SCARBOROUGH NISSAN

SALES - SERVICE - PARTS - BODY SHOP

New Or All Makes Of USED, Well Maintained  
CARS, VANS, AND TRUCKS

**FREE  
PAGER**



- \* Low & Easy Financing  
(மலிவானதும் இலகுவானதமான பணம் பெறும் முறை)
- \* Low Insurance Arrangements  
(மிகக்குறைந்த காப்புறுதி பெற்றுத்தரப்படலாம்)
- \* Best Trade in Values  
(உங்களுடைய கார்களுக்கு சிறந்த பெறுமதி தரப்படும்)
- \* Best Discount in Town  
(நகரிலே சிறப்பான மலிவு விலை)

**\*THIS MONTH SPECIAL\***

1.9% FIN ON USED CARS

4.5% ON PATHFINDERS AND MAXIMAS

உங்கள் அனைத்து வாகன

தேவைகளையும் நம்பிக்கை நாணயம்

உத்தரவாதத்துடன் பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்

For your best deal  
Call or Visit

சுரு

(416) **751-3511**  
Pager **632-5950**

1941 Eglinton Ave. E.  
(At Warden)



**Sugu Velupillai**

Sales & Leasing Consultant

☎: (416) 751-3511

Pager: 632-5950

LAWRENCE	W		B
	A		I
	R		R
	D		C
	E		H
EGLINTON	N		M
			O
			U
			N

\* என்மூலம் எந்த வாகனம் வாங்கினாலும் இலவச PAGER 3 மாத  
பாவிப்புடன் Singapore Paging மூலமாக வழங்கப்படும்

## கனடிய வருமான வரி

வருமான வரி பற்றிய சில தகவல்கள்

கடந்த இதழில் வருமான வரி என்றால் என்ன என்பதைப் பற்றியும், சில சாதாரண விளக்கத்தையும் ஆராய்ந்தோம். இவ்வாரம் குறிப்பிட்ட சில மீளப்பெறக்கூடிய வரவுகளையும் மீளப்பெறமுடியாத வரவுகளையும் விரிவாக ஆராய்வோம்.



மீளப்பெறமுடியாத வரவுகள் (Non-Refundable Credits)

இத்தகைய வரவுகள் செலுத்த வேண்டிய வரியின் தொகையை குறைப்பதற்கு மட்டுமே உதவும்.

1. நன்கொடை அல்லது தானம் (Donation or Gifts) Schedule 9

1997ம் ஆண்டில் அல்லது அதற்குமுந்திய ஐந்து வருடங்களில் கொடுத்த தொகையை உபயோகிக்கலாம். அங்கீகாரம் பெற்ற ஒரு நிறுவனத்திற்கு வழங்கப்பட்டிருந்தால் வேண்டும். அத்துடன் பற்றுச் சீட்டும் இணைக்கப்படல் வேண்டும். கணவன் அல்லது மனைவியின் பெயரில் பற்றுச் சீட்டு இருப்பின் இருவரினது தொகையையும் கூடிய வருமானம் உள்ளவரின் படிவத்தில் உபயோகிப்பது நன்மை உடையது. உதாரணமாக \$500.00 நன்கொடையாகக் கொடுத்து இருந்தால் எவ்வாறு வருமான வரியைக் குறைக்கும் என்று பார்ப்போம்.

வீதம்	கனேடிய அரசாங்க வரவு	மேலதிக வரவு	ஒன்றாரியோ அரசாங்க வரவு (கனேடிய அரசாங்க வரவின் 48%)
நன்கொடை \$500.00			
முதல் \$200.00	17%	3400 X3%	1.02
மிகுதி \$300.00	29%	87.00X3%	2.61
		121.00	3.63
மொத்த வரவு = 182.71			

எனவே \$500.00 நன்கொடையாக வழங்கியிருப்பின் வருமான வரி \$182.71 ஆல் குறைக்கப்படும். வரிகட்ட வேண்டிய சூழ்நிலை இல்லாதிருப்பினும் இவ்வரவை பிற்போடுவது உகந்தது.

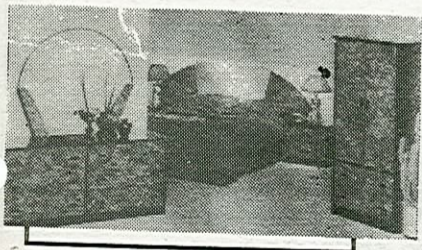
(தொடர்ச்சி 12ம் பக்கம்)

# LOW COST CARPET & Interior's Warehouse

உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு

☎: (416) 605-1990

390 Progress Ave., Unit 4, Scarborough, Ont.



\* தரமான நிலப்படுக்கைகள்  
(Carpet, Hardwood Floor, Parquet Floor)


\* சாளரங்களின் மறைவுச் சேலைகள்  
(Window Coverings, Blinds, Valance, Vertical blinds)

\* வீட்டுத் தேவைகளிற்கான சாதனங்கள்  
(Fridge, Stove, Washer & Dryer, Dish washer)

\*மற்றும் சகலவிதமான தளபாடங்களும் (Furnitures)

நீண்டகாலமாக மக்களின் தேவைக்கேற்ப விற்பனை செய்வதில் முன்னணியில் நிற்கும் நிறுவனம் **LOW COST**

நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம்



**நீரு பிராண்ட்  
தயாரிப்புக்களை  
வாங்குவதன் மூலம்**



**இலவசம்!**

**நீரு வழங்கும் பரிசுத்திட்டத்தில்  
நீங்களும் இணைந்து  
பெறுமதி மிக்க பரிசுகளைப்  
பெறுங்கள்**

**நீங்கள் வாங்கும் நீரு பிராண்ட்  
தயாரிப்புகளின் வெற்று உறைகள்,  
லேபல்கள் அனைத்தும்  
சேகரித்து விட்டீர்களா?**

உங்கள் பரிசில்களைப் பெறுவதற்கு:-  
நீங்கள் இதுவரை சேகரித்த வெற்று உறைகள்,  
லேபல்களுடன் வியாபார ஸ்தாபனங்களில் பெற்ற  
விபரக்கொத்தடங்கிய படிவத்தினை நிரப்பி  
கீழுள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்புங்கள். உங்கள்  
பரிசுப் பொருளை நீங்கள் குறிப்பிடும் வியாபார  
ஸ்தாபனத்திற்கு அனுப்பியவுடன் உங்களுக்கு  
அறியத்தருவோம். அதன் பின் நீங்கள் அங்கு  
சென்று பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**தரமான நீரு பிராண்ட் பொருட்கள்  
அனைத்துக்குமே  
உபயோகமும், பெறுமதியும்க்க பரிசுகள்**  
விபரக்கொத்து சகல தமிழ் வியாபார நிலையங்களிலும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

அனுப்ப வேண்டி முகவரி  
**NIRU ENTERPRISES INC.**  
**22 MELHAM COURT, UNIT #1**  
**SCARBOROUGH, ONT. M1B 2T7**

நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம் நீரு இலவசம்

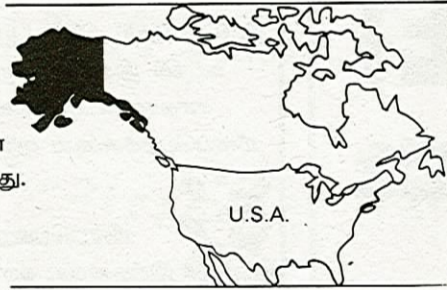
## உலகக் கோலங்கள்



---->ரகுராஜா

### அமெரிக்கா America

அமெரிக்காவின் சனத்தொகை 1995ம் ஆண்டு 263 Million(approx).  
1980ம் ஆண்டு கணிப்பின்படி 227, 757,000 ஆக இருந்த மக்கள் தொகை 1993ம் ஆண்டு 258,328,000 ஆகவும் அதிகரித்திருந்தது. இச் சனத்தொகை 2010ம் ஆண்டு 298,609,000 ஆகவும் 2025ம் ஆண்டில் 334,716,000 ஆகவும் அதிகரிக்கலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



இங்குள்ள சராசரி மனிதன் வாழ்க்கை காலம் 75.4 வருடங்கள் ஆகும். அதில் பெண்கள் 78.84 வருடங்கள், ஆண்கள் 72 வருடங்கள் உள்ளது. இங்கு பிள்ளைகள் பிறப்பு வீதம் 10/1000 ஆகவும் மக்களின் இறப்பு வீதம் 85/1000 ஆகவும் உள்ளது. இக் கணிப்பின் படி அமெரிக்காவின் சனத்தொகை இரட்டிப்பாக 92.42 வருடங்கள் எடுக்கும்.

இங்கு திருமணம் செய்பவர்கள் 94/1000 ஆகவும் விவாகரத்து செய்பவர்கள் 4.73/1000 ஆகவும் உள்ளது. மொத்த சனத்தொகையில் 84.1% வெள்ளையினத்தவர்களும், 12.4% கறுப்பு இனத்தவர்களாகவும் ஏனையோர் 3.5% உள்ளனர். இங்கே உள்ள மக்களில் மதத்தை பொறுத்த மட்டில் 10% மானவர்கள்.எதுவித மதத்தையும் சாராதவர்கள் ஏனைய 90%த்தில் புரொட்டஸ்தாந்து 56%, ரோமன் கத்தோலிக்கம் 28% ஆகவும், யூத மதத்தினர் 2% ஆகவும் ஏனைய மதத்தினர் 4% ஆகவும் உள்ளனர்.

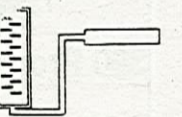
**படிப்பு** 98% மானவர்கள் கல்வி அறிவுடையவர்களாகவும் இதில் பெண்கள் 98% ஆகவும், ஆண்கள் 97% ஆகவும் உள்ளது. கட்டாய கல்வி வயது எல்லை 6 - 16 ஆகவும் கல்விச் செலவு4.8%. GNP இல் இருந்தும் அரசாங்க மொத்தச் சல12.4 ஆகவும் உள்ளது. 9000 மேற்பட்ட பொது னூலகங்களும் 4609 (Museums) பக்கள் பாவனைக்கு உள்ளது.

**Health** :- 501,200 வைத்தியர்களும், 1,943,700 தாதிமார்களும், மருந்து தயாரித்துக் கொடுப்பவர் (Phamacist) 158,000, பல் வைத்தியர்கள் 137,950 பேரும் மக்களின் தேவைகளை பூர்த்தி செய்கின்றனர்.

**குற்றங்கள்** பாரிய கொலைக்குற்றங்கள் - 9/100,000 பாலியல் சம்பந்தமான குற்றங்கள் 41/100,000கொள்ளை, பாரிய களவுகள் - 257/100,000 களவு, குற்றங்கள் 1493/100,000 கார் களவுகள் 658/100,000 சிறிய களவுகள், ஏனைய குற்றங்கள் 5346/100,000

## OODAM MAINTENANCE

- \* KITCHEN
- \* BATHROOM
- \* RENOVIATION, \* PLUMBING,
- \* TILES WORK (WALL & FLOOR), \* CARPENTRY, OTHER MAINTENANCE WORK,
- \* SANITARY WORK
- \* FREE ESTIMATE



PL CALL: Thamby (416): 638-2796

**கறிவேப்பிலை.....** (16ம் பக்க தொடர்ச்சி)  
இதை சோற்றில் தனியாக தாராளமாய் போட்டு சோற்றுடன் பிசைந்து உண்ணுங்கள். இப்படி கழிமைக்கு ஒரு தடவையாவது உண்ணுங்கள். தண்ணீரையும் நிரம்பக் குடியுங்கள். நல்ல பலனை அனுபவிப்பீர்கள். கருவேப்பிலையை அருமையாக பெற்றுக் கொள்பவர்கள் நிரம்பக் கிடைக்கும் காலத்தில் நிழலில் உணர்த்தி பொடி செய்து அவற்றுடன் மிளகு, சீரகம், பூண்டு, மிளகாய், மல்லி, கடலைப்பருப்பு உழுந்து, பெருங்காயம் இவறை சேர்த்து வறுத்து பொடிசெய்து நல்லெண்ணெயுடன் பிசைந்து சோற்றுடன் உண்ணலாம். இப்படி உண்டால் மனக்கவலை தீரும் (Depression). உடலில் உள்ள நோய்க்கிருமிகள் யாவும் எதுவும் இன்றி வாழலாம். கெற்பமாய் உள்ள பெண்கள் உண்டால் மூளையும், முடியும் நிறைந்த ஆரோக்கியமான குழந்தை பிரசவ வேதனையின்றி பிறக்க உதவும். கொலஸ்ட்ரோல், இரத்தக்கொதிப்பு, குடற் புண், வாய்வுத் தொல்லை, இதயப் படபடப்பு, மலச்சிக்கல் எதுவுமின்றி இன்பமாய் வாழலாம். இன்றே கறிவேப்பிலை தாராளமாய், ஏராளமாய் சாப்பிட்டுப் பயனடையுங்கள். அன்ன ரச அமிர்த சஞ்சீவி பற்றி விளக்கம் கேட்டிருந்தவர்களுக்கு விளக்கம் அடுத்த கட்டுரையில் தருவேன்.-Dr. Somasuntharam  
P.O. Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont., M1B 5P9

தரம் அது  
உயர்தரம் என்றும்  
நிரந்தரம் அவ்  
உயர்தரம்  
"நிருபிராண்ட்"  
தயாரிப்பில்

தரத்தில் சிறந்த நிரு  
பிராண்ட் தயாரிப்புக்களை  
வாங்கி உறைகளையும்,  
லேபல்களையும் சேமிப்பதன்  
மூலம் சிறந்த முறையில்  
தயாரிக்கப்பட்ட சாப்பாட்டு  
வெள்ளிக் கோப்பைகளை  
இலவசமாக பெற்றுக்  
கொள்ளவும்.

இங்கு தரப்பட்டபுள்ளி  
விபரங்களின்படி நீங்கள்  
தொகுதி A யில் வறுத்த  
அரிசிமா வெற்று உறை 4ம்  
மற்றும் வறுத்தமிளகாய்த்  
தூள் உறை 5ம், தொகுதி  
B யில் உள்ள  
கோப்பித்தூள் லேபல் 2ம்,  
மல்லித்தூள் உறை 3ம்,  
மீன் கறித்தூள் 2ம் வறுத்த  
மிளகாத்தூள் 5ம், தொகுதி  
C யில் உள்ள அரிசி  
வெள்ளை உறை 10ம்,  
கற்கண்டு உறை 5ம்,  
துவரம் பருப்பு உறை 3ம்,  
குத்தரிசி உறை 5ம்,  
மிளகாய்த் தூள் 5ம்,  
பப்படம் 6ம் கொண்டதாக  
நீங்கள் பெற்ற

மொத்த புள்ளி கணிக்கும் முறை  
தொகுதி (A) = 9 X 20 = 180  
தொகுதி (B) = 12 X 15 = 180  
தொகுதி (C) = 34 X 10 = 340  
∴ மொத்த புள்ளிகள் = 700  
ஆகும்

எனவே 7 சில்வர்  
தட்டுக்களை  
இலவசமாக பெறலாம்.

NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU

நீரு வெற்று உறைகள் லேபல்களைச் சேகரித்து பெறுமதிமிக்க பரிசுகளைப் பெறுங்கள்.  
கீழ்க்காணும் பட்டியலில் தொகுதி Aயில் உள்ள நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்களின் வெற்று உறைகள் / லேபல்கள்  
ஒவ்வொன்றிற்கும் தலா 20 புள்ளிகளும், தொகுதி Bயில் உள்ளவற்றிற்கு தலா 15 புள்ளிகளும், தொகுதி Cயில்  
உள்ளவற்றிற்கு தலா 10 புள்ளிகள் வீதமும் கணக்கிடப்பட்டு ஒவ்வொரு 100 புள்ளிகளுக்கும் ஒரு பெறுமதிமிக்க எவர்  
சில்வர்தட்டு இலவசமாக வழங்கப்படும். நீங்கள் இதுவரை சேகரித்த வெற்று உறைகள் லேபல்களுடன் இத்துடன்  
காணப்படும் படிவத்தை நிரப்பி வரும் புள்ளிகளின் மொத்த எண்ணிக்கையைக் கொண்டு எத்தனை எவர் சில்வர்  
தட்டுக்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாமென்பதை அறிந்து கொள்ளலாம்.

உங்கள் நிருபிராண்ட் தயாரிப்புகளைப் பெறுவதற்கான ஆர் / எவர் / படிவத்தைப் பற்றிய அறிவிப்பு விவரம் கொள்ளுங்கள்.

தொகுதி A (20 புள்ளிகள்)	தொகுதி B (15 புள்ளிகள்)	தொகுதி C (10 புள்ளிகள்)	மஞ்சள்.....
அமெரிக்கன் பார்பொயில் அரிசி.....20lb	கோப்பித்தூள்.....175gr	சவ்வரிசி.....450gr	மஞ்சள் தூள்.....200gr
கைக்குத்தரிசி.....5kg	நெத்தலி - தலையற்றது.....200gr	வறுத்த உழுத்தம்மா.....450gr	கடலை மா.....900gr
பஸ்மதி அரிசி.....10lb	அச்சாறு.....400gr	ஆட்டாமா.....5lb / 10lb	வேர்க்கொம்பு/வே.தூள்.....100gr
பசுநெய்.....227gr / 454gr	மீன் கறித்தூள்.....400gr	அரிசி வெள்ளை.....2kg / 10lb	பலாப்பழம் (ரின்).....500gr
வறுத்த சிவப்பரிசி மா.....5kg	பத்தியத்தூள்.....400gr	ஓமம் / ஓமத்தூள்.....200gr	சர்க்கரை.....400gr
நல்லெண்ணெய்.....750ml / 1lit	சரக்குத்தூள்.....400gr	பார்லி அரிசி.....200gr	மாசி துகள்கள்.....185gr
வறுத்த மிளகாய்த்தூள்.....900gr	இட்லிப்பொடி.....200gr	மிளகு / மிளகுதூள்.....200gr	வேப்பம்பூ வடகம்.....75gr
உறைப்புக்கூடிய வறு. மிள. தூள்.900gr	குரக்கன் மா.....1kg	மோர் மிளகாய்.....50gr	மதராஸ் கறிப்பவுடர்.....200gr
தொகுதி B (15 புள்ளிகள்)	தனி மிளகாய்த்தூள்-வறுக்காதது.900gr	மல்லித்தூள்.....450gr	பப்பரிக்கா தூள்.....200gr
கோப்பித்தூள்.....175gr	மல்லித்தூள்.....900gr	கறிவாசனைக் கூட்டு.....100gr	அவல் சிவப்பு / வெள்ளை.....400gr
நெத்தலி - தலையற்றது.....200gr	இரசத்தூள்.....200gr	உடைத்த மிளகாய்.....200gr	பாவக்காய் வற்றல்.....100gr
அச்சாறு.....400gr	வறுத்த மிளகாய்த்தூள்.....450gr	சி. சீரகம் / சி. சீரகத்தூள்.....200gr	குத்தரிசி.....1kg
மீன் கறித்தூள்.....400gr	வறுத்த மிளகாய்த்தூள் Cont.....450gr	வெந்தயம்.....200gr/400gr	மிளகாய்த்தூள் (வறுக்காதது).200gr/450gr
பத்தியத்தூள்.....400gr	வறுத்த உழுத்தம்மா.....900gr	பெ. சீரகம் / பெ. சீரகத்தூள்.....200gr	மல்லி இலை ஊறுகாய்.....400gr
சரக்குத்தூள்.....400gr	வறுத்த பயற்றம் மா.....900gr	கரம்மசாலா.....100gr	உள்ளி ஊறுகாய்.....400gr
இட்லிப்பொடி.....200gr	உறைப்புக்கூடிய வறு. மிள.தூள்.450gr	உள்ளித்தூள்.....100gr	எலுமிச்சை ஊறுகாய்.....400gr
குரக்கன் மா.....1kg		வறுத்த பயறு.....450gr	மாங்காய் ஊறுகாய்.....400gr
தனி மிளகாய்த்தூள்-வறுக்காதது.900gr		வறுத்த சிவப்பரிசிமா...1kg/2kg	நெல்லி ஊறுகாய்.....400gr
மல்லித்தூள்.....900gr		வறுத்த வெள்ளை அரிசிமா...1kg	புழுக்கொடியல் மா.....400gr
இரசத்தூள்.....200gr		வறுக்காத வெ. அரிசிமா.900gr/1.8kg	பப்படம் 3", 5".....175gr
வறுத்த மிளகாய்த்தூள்.....450gr		எள்ளு கறுப்பு / வெள்ளை.....200gr	கசகசா.....100gr
வறுத்த மிளகாய்த்தூள் Cont.....450gr		சேமியா.....200gr	பொட்டுக்கடலை.....400gr
வறுத்த உழுத்தம்மா.....900gr		நிரு சோயா.....250gr	தீட்டிய சிவப்பரிசி.....1kg
வறுத்த பயற்றம் மா.....900gr		கோப்பிக்கொட்டை.....250gr	சம்பா அரிசி/சீரகச்சம்மா...1kg/5kg
உறைப்புக்கூடிய வறு. மிள.தூள்.450gr		கெர்ஸ் கொஸ்.....450gr	சுண்டங்காய் வற்றல்.....100gr
		செத்தல் மிளகாய்.....100gr	சாம்பார் பொடி.....200gr
		கற்கண்டு.....200gr	கட்டு.....200gr
		பழப்புளி.....227gr	அரிசிக் குறுணல்.....900gr
			கடலைப்பருப்பு.....900g/1.8k/5k
			உழுத்தம்பருப்பு.....900g/1.8k/5k
			மைசூர்ப்பருப்பு.....900g/1.8k/5k
			துவரம் பருப்பு.....900g/1.8k/5k
			கொண்டல் கடலை900g/1.8k/5k

ஒவ்வொரு 100 புள்ளிகளுக்கும் தலா ஒரு எவர்சில்வர் சாப்பாட்டுத்தட்டு இலவசம்

தொகுதி -A	X 20	
தொகுதி -B	X 15	
தொகுதி -C	X 10	
மொத்தப்புள்ளிகள்		

NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU நீரு NIRU

**பிரபஞ்சம் -5**

**விண்வெளி**

தருபவர் - கனி

கொப்பநிக்கசின் காலத்தில் இருந்து கலிலியோவின் காலம் வரையிலான காலப்பகுதி வானியல் மாற்றத்திற்குரிய காலம் எனப்படும். 15 நூற்றாண்டில் இருந்து 17 நூற்றாண்டு வரையிலான இக் காலப் பகுதியில் வானசாஸ்திரத்தில் மட்டுமல்லாது வேறுபல மாற்றங்களையும் இவ்வுலகு கண்டது. இக்காலப் பகுதியிலேயே அமெரிக்கா கொலம்பஸ் ஆல் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. புரட்டஸ்தாந்து மதம் உருவாகியது. இன்னமும் பல.

கத்தோலிக்க மதத்தில் இருந்து புரட்டஸ்தாந்து மதம் உருவாகியது அல்லது வெளியேறியது மக்களிடையே புதுவிதமான எழுச்சியை ஏற்படுத்தியது எனலாம். அதன் விளைவாக, மதங்களால் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட சில நியதிகளை மக்கள் ஆராய, விவாதிக்கத் தொடங்கினர். இதன் விளைவாக கத்தோலிக்க மதம் தனது பிடியை தளர்த்திக் கொண்டது. அக்காலத்தில் மிகவும் சக்தி வாய்ந்த மதமாக இருந்த கத்தோலிக்க மதத்தின் இம்மாற்றம் ஏனைய மதங்களையும் கூட மாற்றமடைய வைத்தது. அதனால் மத நம்பிக்கைகளின் வரையறைக்கு உட்பட்டு சிந்தித்த சிந்தனையாளர்கள் தமது சிந்தனைகளின், ஆய்வுகளின் எல்லைகளை விரிவுபடுத்தத் தொடங்கினார்கள். அதன் விளைவே விஞ்ஞானம் துரித கதியில் வளரத் தொடங்கி இன்றைய உயர் நிலைக்கு வந்துள்ளது.

மதங்களின் மேல் உள்ள அபரிமிதமான நம்பிக்கை கட்டுப்பாடுகளால் மிகவும் நெருக்கடி நிலைக்குள்ளானது விஞ்ஞானி கலிலியோவே ஆவார். மதக் கொள்கைகள் அவரைச் சிறைப்படுத்தியது மட்டுமல்லாது, அவர் பாவித்த தொலைக்காட்டியை சாத்தானின் கருவி எனவும் சிலரைக் கூற வைத்தது. இன்றும் கூட, சிறையில் கலிலியோவின் கண்களை குருடாக்கியவர்கள் சில மதவாதிகளே என்பது சிலரது அபிப்பிராயம். (தொடர்ச்சி 5 பக்கம்)

## நாமும் நமது இல்லமும் (52)

கடந்த இதழில் (இலக்கம் 51) எழுதியிருந்ததுபோல் முதல்தரமாக வீடு வாங்குபவர்கள் தம் கற்பனையில் நினைத்திருக்கும் வீடு அல்லது தமது உறவினர்களின் வீடு போல் வீடு வாங்க வேண்டும் என நினைத்து தமது வருவானத்திற்கு மிஞ்சிய வீடுகள் வாங்கி அவஸ்தைப்படுகிறார்கள் அல்லது உங்கள் மோட்கேஜ் மற்றும் செலவுகள் உங்களால் மட்டும் தான் செலுத்தமுடியும். வேறு ஒருவர் உங்களிற்காக வழங்கப்போவதில்லை என்பதனை கவனத்தில் கொள்ளவும்.

எனவே உங்களுடைய நிலைமையை பூரணமாக அறிந்து அதற்கேற்ப ஒரு வீட்டை வாங்கி மாத செலவினங்களை (மோட்கேஜ், ஆஸ்திவரி, ஏனைய செலவுகள்) ஒழுங்காகச் செலுத்தி சந்தோசமாக இருக்க வேண்டுமென்பதற்காகவே இவ்விசயங்களை ஆராய்கின்றேன்.

வீடு வாங்குபவர்களில் அனேகமானவர்கள் (90%) வீட்டின் அழகில் ஆசைப்பட்டு மற்றைய விசயங்களை மறந்து வீட்டை வாங்கி விடுகிறார்கள். இதனாலேதான் பலர் தம்மால் மாதாந்தம் செலுத்தும் தொகையை விட கூடிய விலையுள்ள வீடுகளை வாங்கி கஷ்டப்படுகிறார்கள்.

மற்றும் முக்கியமாக, வீடு ஒன்று வாங்கும் போது கீழ்மாடி வீட்டை (Basement) வாடகைக்கு விடலாம் என்று நினைத்து மட்டும் வீட்டை வாங்காதீர்கள், கீழ்மாடியால் வருமானம் வந்தால் அது உங்களிற்கு நல்லது. அது ஒரு வருமானமும் கூட. ஆனால் அந்த வருமானத்தால் உங்கள் மோட்கேஜ் கட்டலாம் என நினைத்து மட்டும் தயவு செய்து வீடு வாங்காதீர்கள். அதனை விட வீடு வாங்காமல் வாடகை வீட்டில் இருப்பது நல்லதும் சிறந்ததும். உங்கள் வருமானத்தால் சமாளிக்க கூடிய வீடாக வாங்குவதே சிறந்தது ஆகும். அப்படி இல்லாவிட்டால், உங்களுடைய மிகக்கிட்டிய உறவினர்கள், உங்களுடைய (தாய்/தகப்பன்....) மேல்மாடி அல்லது கீழ்மாடியில் இருப்பார்கள் என்றால் அதுவேறு.

எனவே இந்த அணுகுமுறை ஒரு பொதுவானதாகும். பொதுவாக ஒவ்வொரு குடும்பத்து நிலைமைகளிற்கு ஏற்ப தனிப்பட்ட முறையில் நாம் ஆராய்தல் வேண்டும். எனவே நீங்கள் வீடு வாங்கும் போது உங்களுடைய வீடு வாங்கித்தரும் பிரதிநிதியுடன் உங்கள் நிலைமைகளை தெளிவு படுத்துவதன் மூலம் அவரால் உங்களிற்கு சிறந்த ஆலோசனையை தரமுடியும்.

**குறிப்பு:- 5% முதலீடு செய்தி வீடு வாங்குபவர்களிற்கு**

May 11, 98 ஆண்டிற்கு பிற்பாடாக 5% முதலீடு செய்து வீடு வாங்குபவர்கள் இதுவரை வழங்கிவந்த 2.5% ஆன இன்சூரன்ஸ் அளவு 3.75% ஆக அதிகரிக்கவுள்ளது. அதாவது இதுவரை (May 11, 98).. \$100,000.00 ற்கு மோட்கேஜ் எடுக்கும் போது இன்சூரன்ஸின் பெறுமதி \$2500 - (2.5% X 100,000) ஆக இருந்தது. May 11, 98இற்கு பிற்பாடு \$3750 ஆக அதிகரிக்க உள்ளது என்பதை கவனத்தில் கொள்ளுதல் வேண்டும். இந்த இன்சூரன்ஸிற்கு 8% ஆன PSTம் உண்டு என்பதையும் கவனத்திற்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

(தொடரும்)

**Raja Mahendran,\* P. Eng.**

**Top Producer**

☎ Res. - (416) 287-2183

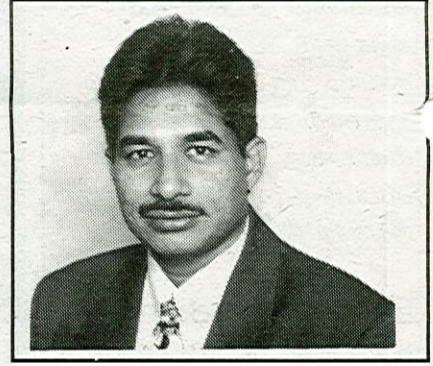
Off. - (416) 491-4002

Pager- (416) 339-5652

INTEREST	RATE
5 Yrs Mortgage	6.75%
1 Yrs "	6.30%
Bank rate	5.00%
Prime rate	6.50%

குறிப்பு: மேலுள்ள மோட்கேஜ் வட்டி விகிதத்திற்கு 3/4% (விகிதம்) வரை கழிவு பெறமுடியும்? As of April 15, 98

\* Sale Rep. RE/MAX Crossroads Realty Inc.



## கனடிய வருமான வரி

(9ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

### 2. கல்விச் செலவு (Tuition & Education Amount) Schedule 11

கனடாவில் கல்விகற்ற செலவின்கான பற்றுச் சீட்டு கற்ற நிறுவனத்தால் 72202 அல்லது 72202 A என்ற படிவத்தில் வழங்கப்படும் இதில் 1997 ஆண்டில் கொடுத்த தொகையும், கல்வி கற்ற காலமும் குறிக்கப்பட்டிருக்கும். உதாரணமாக ஒருவர் \$5000.00 கல்விச் செலவாகவும் 9 மாதம் கல்விகற்ற காலமாகவும் வைத்து வருமான வரியின் தாக்கத்தை ஆராய்வோம்.

கல்விச் செலவு (Tuition Fees) \$5000.00, கல்விக்கான மேலதிக தொகை (Education Amount) 9X150 \$1350.00  
மொத்தத் தொகை \$6350.00

இத்தொகையால் மாணவரின் வரிக்குரிய வருமானத்தைக் குறைக்கலாம். இவ்வாறு குறைப்பதற்கு முன் ஒரு சிறிய கணிப்பு செய்வதன் மூலம் இத்தொகையை பாவிப்பது அவசியமா இல்லையா என்பதை நிர்ணயிக்க வேண்டும். அவசியம் இல்லாத பட்சத்தில் இத்தொகையை அடுத்த வருடத்திற்கு மாணவர் உபயோகிக்கலாம் அல்லது இவ்வருடம் பெற்றோருக்கு மாற்றலாம். மாணவர் அடுத்த வருடத்திற்கு உபயோகிக் விரும்பின் Schedule II ஐப் பூர்த்தி செய்து வருமான வரிப்படிவத்தை தாக்கல் செய்தல் வேண்டும். பெற்றோருக்கு ஆகக் கூடிய தொகையாக \$5000 மட்டுமே மாற்றலாம். இதற்குரிய கணிப்பை 72202 அல்லது 72202 A இன் பின்பக்கத்தில் கணிக்கலாம்.

### 3. மீளப் பெறக்கூடிய மருத்துவச் செலவிற்குரிய வரவு (Schedule 10)

ஆகக் கூடிய வரவு \$500.00. கணவன் மனைவி இருவரினதும் கூட்டச் சேர்ந்த Net Income \$26069.00 மேலிருப்பின் இவ்வரவைப் பெறமுடியாது.

ஒருவரின் Net Income \$20,000.00 ஆகவும் மருத்துவச் செலவு \$3000.00 ஆகவும் எடுத்துக் கொள்வோம்.

மருத்துவச் செலவு = \$3000.00, கழிவு Net Income இன் 3% = \$600.00

கழிக்கக்கூடிய மருத்துவச் செலவு = \$2400.00

இதில் 25% \$600.00 ஆனால் ஆகக் கூடிய தொகை \$500.00 ஆக இருப்பதனால் அத் தொகையையே நாம் உபயோகிக்க வேண்டும்.

மீளப்பெறக்கூடிய தொகை = \$500.00 கணவன், மனைவி இருவரினதும் கூட்டுச் சேர்ந்த வருமானம் = \$20,000.00

கழிவு = \$16,069.00, = \$3931.00 @5% 196.55

மீளப்பெறக்கூடிய தொகை = \$303.45

கூட்டுச் சேர்ந்த வருமானம் \$16069.00 இற்கு மேல் கூடக்கூட மீளப் பெறக்கூடிய தொகை குறைந்து கொண்டு சென்று \$26,069ஐ வருமானம் அடையும் போது பூச்சியமாகும்.

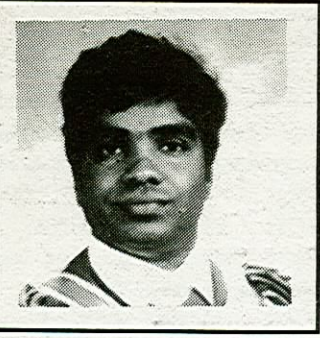
வருமான வரி சம்பந்தமாக உங்களிற்கு ஏதேனும் கேள்வியிருப்பின் என்னுடன் கீழ்வரும் தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

இது ஒரு இலவச சேவை (416) 438-8564 (காலை 10மணி-மாலை 8மணி வரை)

தொகுத்துத் தருபவர்- மா. ஜெயமனோகர்

## கனடா வாழ்வில் காப்புறுதிகள் (8)

### நம் கனடா வாழ்வில் காப்புறுதிகள்



பல காப்புறுதி முகவர்களிடையே எந்த காப்புறுதி பத்திரம் உண்மையில் வாடிக்கையாளர்களுக்கு, எந்த வகையில் நன்மையளிக்கும் என்பதில் வாதப் பிரதி வாதங்கள் வழமையாக இருப்பதுண்டு. ஒரு சில கம்பனிகள் குறிப்பிட்ட தற்காலிக ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தமே சிறந்தது என்பதில் உறுதியாக நிற்பார்கள். "மிகுதி பணத்தினை ஏதாவது முதலீட்டில் மாதா மாதம் வைப்பு செய்யுங்கள். உயிருடன் இருக்கும் போது, வாழ்வின் இறுதி காலங்களில் உங்கள் "முதலீடு" உங்களுக்கு உறுதுணையாக இருக்கும். உங்கள் உயிருக்கு ஏதாவது ஆபத்து நடந்தால், உங்களின் தற்காலிக காப்புறுதி திட்டங்கள் உங்கள் குடும்பத்தினை பாதுகாக்கும்" என்பது அவர்களின் வாதமாகும்.

இதில் நியாயம் இல்லை என்று ஒருவரும் கூறப்போவதில்லை. ஆனால் நம்முடைய முதலாவது கட்டுரையில் குறிப்பிட்டது போல ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் இரண்டு நோக்கங்களுக்காக செய்து கொள்ளப்படுகின்றது.

1) "மரணம்" நடந்தால் குடும்பத்திற்கு பாதுகாப்பு.

2) உங்கள் வாரிசுகளுக்கு உங்களின் வாழ்வின் பின்பு மிகப் பெரிய திரண்ட முதலீடு ஒன்றினை இலகுவாக உருவாக்கி கொடுத்தல்.

இதில் இரண்டாவது காரணத்தினை தற்காலிக ஆயுள் காப்புறுதி பத்திரத்தினால் அடையமுடியாது. ஏனெனில் 90 - 100 வயதில் மரணம் அடைவோம் என்று எதிர்பார்த்தால், தற்காலிக ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் முடிவடைந்து விடும்.

இதில் குறிப்பிட்ட "காப்புறுதி" மட்டுமே சிறந்தது என்று சொல்வதற்கு இல்லை. ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளர்களின் தேவைகள், விருப்பு, வெறுப்புகளை நிதி பொறுத்தே எந்த ஒப்பந்தம் திறமையானது என்பதனை தீர்மானிக்கலாம். அனேகமாக குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்துடன் மாதாந்தம் செலுத்த வேண்டிய கட்டுப் பணத்தினை நிறுத்த வேண்டும் என விரும்பும் வாடிக்கையாளர்களும் உண்டு. ஆனால் எவ்வளவு காலத்துக்கு இடையில் நிறுத்தலாம் என்பதனை உறுதியாக காப்புறுதி நிறுவனங்கள் தெரிவிப்பதில்லை. பணப் பெறுமதியுடன் கூடிய ஆயுள் காப்புறுதி அல்லது முதலீட்டுடன் கூடிய ஆயுள் காப்புறுதியினூடாக செலுத்தும் மாதாந்த பணத்தில் உருவாகும் திரண்ட பணப் பெறுமதியில் (Cash Value or Fund Value) இருந்து கிடைக்கும் பங்கு லாபம் (Dividends) மாதாந்த கட்டு பணத்தினை செலுத்தும் அளவுக்கு போதுமாக இருந்தால் மாதம் செலுத்தும் கட்டுப் பணத்தினை நிறுத்திகொள்ளலாம்.

அவ்வாறு குறிப்பிட்ட ஒரு கால இடை வெளிக்குள் நிறுத்த வேண்டும் என விரும்புவர்கள், குறிப்பிட்ட ஒரு கால வரையறையினை (அனேகமாக இருபது வருடங்கள்) வரையறை செய்து, அக் கால வரையறை மட்டும் செலுத்த வேண்டும் என்று உறுதியான குறிப்பிட்ட ஒப்பந்தங்களும் உண்டு.

ஒவ்வொன்றும் அவையையின் தன்மைக்கு ஏற்றவாறு விலைகளில் வித்தியாசங்கள் இருக்கும். பணப்பெறுமதி, முதலீட்டுடன் கூடிய காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களை ஈடாக வைத்து காப்புறுதி கம்பனிகளில் இருந்து கடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம். எவ்வளவு தொகை கடன் வழங்குவது என்பது அதன் "பெறுமதி" யினை வைத்து தீர்மானிக்கப்படும். அத்துடன் மாதாந்த கொடுப்பனவுகளில் குறிப்பிட்ட ஒருசில டொலர்களை மேலதிகமாக செலுத்தினால் (Waiver of Premium) உங்களுக்கு ஏதாவது நோய்வாய்ப்பட்டு உழைப்பு, வருமானம் இல்லையென்றால், அந்த மாதாந்த தொகையினை நீங்கள் நோயில் இருந்த மீளும் வரை கம்பனி செலுத்திக் கொண்டேயிருக்கும்.

#### கூட்டு ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் (Joint Life Insurance)

கணவன், மனைவியிடையே சேர்ந்த கூட்டு காப்புறுதி ஒப்பந்தம் செய்து கொள்ளலாம். அதாவது இவ் கூட்டு ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தத்தில் எவராவது ஒருவர் முதலில் இறந்தால் ஏனையோருக்கு நட்ட ஈடு வழங்கப்படும். இதில் கணவன், மனைவி தவிர முழுக்குடும்பமும் சேர்ந்த ஒரு ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தத்தின் கீழ் சேரலாம். (தொடரும்)

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: சிவ - பஞ்சலிங்கம் B.Com.

அலுவலகம் (416) 299-3323

வீடு: (416) 321-0999



**Home Life/Beverly Hills**  
Realty Corp-Realtor/Member  
2061 McCowan Road, Suit 210  
Scarborough, Ont. M1S 3Y6



**CHARLES LING**  
ASSOCIATE BROKER

#### HERE ARE SOME OF THE HAPPY FIRST TIME HOME OWNERS HAVE TO SAY

1. நாங்கள் சாள்சினுடைய வேலையில் சந்தோசமும் திருப்தியும் அடைவதுடன் அவரை ஒரு சிறந்த முகவராக சிபார்சு செய்கிறோம். Y Liang
2. நான் வாங்கிய எங்கள் வீட்டு அனைவருக்கும் நன்றாக பிடித்த வீட்டை வாங்கித் தந்து சந்தோஷப்படுத்தியவர் நன்றி Sathasivam Puvanendran
3. நாங்கள் திரு. சாள்ஸ் விங்கின் வேலையில் திருப்தி அடைவதுடன் எங்களுடைய நண்பர்களுக்கும் அவரைச் சிபார்சு செய்வோம். Sew Kim Wen
4. அவர் மிகவும் நேர்மையான, உண்மையான மனிதர். A. Krishnapillai
5. அவர் மிகவும் சிபார்சு செய்யக்கூடியவர். Ratnasabapathy

It is Cheaper to own now than to rent.

சொந்தமாக வீடொன்றை வாங்குவது வாடகை வீட்டில் இருப்பதை விட லாபகரமானது

To be a happy home owner.

Please Call

**Charles Ling**

BUS: (416) 291-2121

RES: (905) 471-9153



**KAMLA NGUI-YEN**

SALES REPRESENTATIVE  
**(416) 491-4002**

RE/MAX Crossroads Realty Inc.



**TOWNHOUSE:** BARGAIN! BARGAIN! BARGAIN!  
3 BEDROOMS, 2 BATHS, FINISHED BASEMENT, CENTRAL AIR,, FOUR APPLIANCES, GARAGE AND MUCH MORE.  
SITUATED CLOSE TO NORTH YORK, IN SMALL COMPLEX ON QUIET COURT. STEPS TO TTC, SCHOOLS AND SHOPPING. CALL FOR DETAILS

**DETACHED ALL BRICK:** ONLY ONE YEAR OLD,  
YOU WON'T BE DISAPPOINTED WITH THIS 4 BEDROOM HOME., FEATURES: LARGE EAT-IN KITCHEN, FAMILY-ROOM WITH GAS FIREPLACE, PARQUET FLOORS THROUGHOUT, DOUBLE GARAGE, MASTER ENSUITE AND MAIN FLOOR LAUNDRY WITH DOOR TO GARAGE. QUALITY WORKMANSHIP CAN BE FOUND THROUGHOUT THIS HOME. TO VIEW CALL NOW.

**CONDOMINIUM:** VERY LARGE 3 BEDROOM WITH 2 FULL BATHS, ENSUITE LAUNDRY, BRAND NEW CARPET AND FRESHLY PAINTED. JUST MOVE IN AND ENJOY! TO VIEW CALL NOW

**TRUST AND EXPERIENCE. WHEN IT COUNTS.**

**BASEMENT FOR RENT**

**BRIMLEY / EGLINTON**  
2 BEDROOM BSMT FOR RENT.  
SEP. ENTRANCE. PARKING,  
CLOSE TO SCHOOL, TTC,  
SHOPPING CENTRE.  
RENT \$650 ALL INCL.

தொடர்புகளிற்கு: (416) 265-9138  
\*\*\*\*\*

**MORNINGSIDE/SEWELLS/MCLEVIN**  
2 B.R BSMT AVAIL FROM  
JUNE 01, 98. YOUNG COUPLE  
OR SMALL FAMILY  
விரும்பத்தக்கது. NON SMOKER  
PREFERRED.

தொடர்புகளிற்கு: (416) 283-2254  
\*\*\*\*\*

**MCCOWAN / STEELES**  
2 BEDROOM NEWLY DONE  
BSMT. SEP. ENTRANCE, FULL  
WASHROM, WINDOWS உண்டு.  
CLOSE TO TTC. AVAILABLE ANYTIME.  
PL. CALL: (416) 414-5562  
\*\*\*\*\*

**TAPSCOTT / FINCH**  
1 BEDROOM BSMT. CLOSE TO  
GREINLAND, பெண்கள்  
விரும்பத்தக்கது. LADIES PRE-  
FERRED. AVAIL. JUNE 01, 98  
PL CALL (416) 609-9214  
\*\*\*\*\*

**2 B.R BSMT APT. FOR RENT.**  
SEP. ENTRANCE. 4 PC  
WASHROOM, CLOSE TO ALL  
AMENITIES PL CALL: (416)  
289-7808 AFTER 6PM / LEAVE MESSAGE  
\*\*\*\*\*

**MISSISSAUGA VALLEY / HWY 10**  
ஒரு படுக்கை அறை, LIVINGHALL  
குளியல், சமையல்., PARKING,  
DRYER, WASHER வசதியுடன்  
உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு.  
தமிழ்க் கடைகள், DR'S OFFICE  
5 நிமிட நடை, HWY403 அருகில்.  
தம்பதிகள், பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.  
\$450மட்டுமே, தொடர்புகளிற்கு  
Home: (905) 949-1075  
Business: (905) 563-3170 8am-4pm  
\*\*\*\*\*

**NEILSON / SHEPPARD**  
2 B.R BSMT APT. FOR RENT.  
SEP. ENTRANCE, CAR PARK-  
ING, CLOSE TO SCHOOL, TTC,  
MALL. AVAIL ANYTIME  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 724-5171  
\*\*\*\*\*

**MARKHAM/SHEPPARD/NEILSON**  
2B.R BSMT ABOVE GROUND  
FLOOR. SEP. ENTRANCE, NON  
SMOKING PERSON PREFERRED  
PL CALL: (416) 298-0745  
\*\*\*\*\*

**1 B.R BSMT FOR RENT. SEP.**  
ENTRANCE, KITCHEN, 4PC  
WASHROOM, PARKING  
**KENNEDY / EGLINTON**  
தொடர்புகளிற்கு: 266-7729/932-0339  
\*\*\*\*\*

**MIDLAND / FINCH**  
1 B.R BSMT FOR RENT WITH  
ALL FACILITIES. CAR PARK-  
ING, CLOSE TO TTC, SCHOOL  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 292-1623  
\*\*\*\*\*

**MORNINGSIDE/ MCLEVIN**  
1 B.R WALK-OUT BSMT. SEP.  
ENTRANCE. LIVING, KITCHEN,  
WASHROOM CAR PARKING,  
CLOSE TO TTC, SCHOOL  
AVAIL MAY 01, 98.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 281-9697  
\*\*\*\*\*

**NEILSON / MCLEVIN**  
1 B.R BSMT FOR RENT WITH ALL  
FACILITIES. CAR PARKING,  
CLOSE TO SCHOOL, MALL, TTC  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 287-8699  
\*\*\*\*\*

**BASEMENT FOR RENT**

**NEILSON / SHEPPARD**  
1 BEDROOM BSMT. SEP.  
ENTRANCE. CLOSE TO BUS,  
SCHOOL, ETC. AVAILABLE  
IMMEDIATELY

தொடர்புகளிற்கு (416) 724-2610  
\*\*\*\*\*

**TTC, MALL களுக்கு அருகில்**  
அமைந்துள்ள ONE BED ROOM  
WALK OUT BSMT APT.  
வாடகைக்கு உண்டு. விரும்பினால் எமது  
1 வயது பிள்ளையை BABY SIT  
பண்ணக்கூடிய சந்தர்ப்பமும் உண்டு.  
☎: (416) 724-0654  
\*\*\*\*\*

**BRIMLEY / EGLINTON**  
2 B.R BSMT. SEP. ENTRANCE.  
PARKING, CLOSE TO TTC,  
MALL, SCHOOL, SUBWAY, ஈரா  
சுப்பர் மார்க்கற். AVAIL JUNE 01, 98.  
தொடர்புகளிற்கு: 269-9604  
\*\*\*\*\*

**MARKHAM / SHEPPARD**  
1 LARGE B.R BSMT, SEP.  
ENTRANCE, LIVING ROOM,  
KITCHEN, 4 P.C WASHROOM,  
CAR PARKING. CLOSE TO  
TTC, SCHOOL PLAZA ETC.  
RES.: (416) 754-2856  
OFF.: (416) 733-7189  
\*\*\*\*\*

**NEILSON / SHEPPARD**  
LOW LEVEL BSMT FOR  
RENT. SEP. ENTRANCE,  
FULL WASHROOM, NEW  
CARPET, PARKING.  
CLOSE TO EVERYTHING.  
RENT \$500  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 299-6992  
\*\*\*\*\*

**BIRCHMOUNT / STEELES**  
2 LARGE B.R NEWLY BSMT  
APT. FOR RENT. SEPARATE  
ENTRANCE (FRONT SIDE),  
PARKING, CABLE INCLUDED.  
AVAIL. IMMEDIATELY  
தொடர்புகளிற்கு: (905) 940-4160  
\*\*\*\*\*

**MIDLAND / FINCH**  
2 BEDROOM BSMT FOR RENT.  
SEP. ENTRANCE. CLOSE TO  
SCHOOL & PLAZA.  
AVAIL. MAY 01<sup>ST</sup>, 98.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 298-6772  
\*\*\*\*\*

**NEILSON / SHEPPARD**  
1 B.R BSMT. KITCHEN, FULL  
WASHROOM, CAR PARKING,  
CABLE, TELEPHONE, CLOSE  
MALL, SCHOOL, BUS, TTC ETC  
COUPLE/2 GIRLS PREFERRED  
AVAIL. END OF MARCH  
RENT \$450.  
PL. CALL (416) 283-9817  
\*\*\*\*\*

**ROOM FOR RENT**

**BRIMLEY / FINCH**  
ROOM FOR RENT. AVAILABLE  
IMMEDIATELY. மேலதிக  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 412-2853  
\*\*\*\*\*

**MIDLAND / DANFORTH**  
இரண்டு அறைகள் கொண்ட APT.  
வாடகைக்கு உண்டு. AVAILABLE  
IMMEDIATELY. RENT \$650  
+UTILITIES  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 269-4018  
\*\*\*\*\*

**2 அறைகள் கொண்ட APT. ல் 1 அறை**  
வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO  
EVERYTHING.  
**VICTORIAPARK / LAWRENCE**  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 751-4067  
\*\*\*\*\*

**ROOM FOR RENT**

**KENNEDY / SHEPPARD**  
4 அறைகளைபுடைய வீட்டில் சகல  
வசதிகளுடன் ஒரு அறை வாடகைக்கு  
உண்டு. PARKING, CLOSE ALL  
FACILITIES. AVAIL. MAY 01, 98.  
தொடர்புகளிற்கு: SIVA / SUNTHA  
335-1724 / 754-9102  
\*\*\*\*\*

**SHEPPARD/MORNINGSIDE**  
1 BEDROOM FOR RENT IN A 4  
BEDROOM HOUSE. WITH  
MEAL. LADIES PREFERRED.  
CLOSE TO EVERYTHING  
PL. CALL: (416) 287-8490  
\*\*\*\*\*

**LAWRENCE / PORTUNION**  
1 FURNISHED ROOM AVAIL.  
KITCHEN FACILITIES. SMALL  
FAMILY/LADIES PREFERRED.  
CLOSE TO MALL TTC, SCHOOL  
PLAZA, AVAIL. IMMEDIATELY  
PL. CALL (416) 281-7661  
\*\*\*\*\*

**DONMILLS / EGLINTON**  
1 BEDROOM FOR RENT.  
CLOSE TO ALL FACILITIES  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 696-0853  
\*\*\*\*\*

**MCCOWAN / STEELES**  
ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 414-5562  
\*\*\*\*\*

**MIDLAND / STEELES**  
4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு  
அறை வாடகைக்கு உண்டு. SEP.  
WASHROOM. CLOSE TO  
EVERYTHING  
தொடர்புகளிற்கு: (905) 470-2859  
\*\*\*\*\*

**WARDEN / DANFORTH**  
1 ROOM FOR RENT. NON  
SMOKER. AVAIL. IMMEDIATELY  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 690-4082  
\*\*\*\*\*

**MARKHAM / LAWRENCE**  
2 அறைகள் கொண்ட APT.ல் ஒரு  
அறை சாப்பாட்டுடன் வாடகைக்கு  
உண்டு. AVAIL. IMMEDIATELY.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 438-4364  
\*\*\*\*\*

**NEILSON / MCLEVIN**  
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு  
அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
ATTACHED WASHROOM, CAR  
PARKING CLOSE TO EVERYTHING  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 441-6378  
\*\*\*\*\*

**FINCH / BIRCHMOUNT**  
இரண்டு அறைகளில் ஒரு அறை வாடகைக்கு  
உண்டு. வேலை செய்யும் பெண்கள் அல்லது  
YOUNG FAMILY விரும்பத்தக்கது.  
CLOSE TO EVERYTHING  
தொடர்புகளிற்கு: (16) 292-3785  
\*\*\*\*\*

**MIDLAND / DANFORTH**  
2 BEDROOM APT. FOR RENT.  
AVAIL. IMMEDIATELY. CLOSE  
TO TTC, SCHOOL ETC.  
PL. CALL: (416) 269-4018  
\*\*\*\*\*

**BIRCHMOUNT / FINCH**  
3 அறைகள் கொண்ட APT. இல் ஒரு  
அறை வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள்  
விரும்பத்தக்கது. CLOSE TO  
EVERYTHING  
தொடர்புகளிற்கு: 332-8116 AFTER 6PM  
\*\*\*\*\*

**SHEPPARD/ MORNINGSIDE**  
2 LARGE ROOMS AVAILABLE.  
SINGLE FAMILY/ BACHELOR  
PREFERRED.  
PL. CALL 281-3368/467-7947  
\*\*\*\*\*

**ROOM FOR RENT**

**MCCOWAN / LAWRENCE** ற்கு  
அருகாமையில் அமைந்துள்ள தனிவீடு  
ஒன்றில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
மேலதிக விபரங்களுக்கு (416) 438-0153  
\*\*\*\*\*

**FINCH / BIRCHMOUNT**  
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை  
வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள்  
விரும்பத்தக்கது. AVAIL. MAY 01, 98.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 754-7354  
\*\*\*\*\*

**FINCH / KENNEDY**  
1 BEDROOM & DEN AVAILBLE.  
PARKING, AVAIL. IMMEDIATE-  
LY. RENT \$550 INCLUDING  
UTILITIES. FAMILY / STUDENT  
விரும்பத்தக்கது. 24மணிநேர பஸ் சேவை,  
மோல் அருகாமையில் உண்டு.  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 754-0326 8 am-8pm  
(416) 493-2343  
\*\*\*\*\*

**CONDO FOR RENT**

**MIDLAND / EGLINTON**  
2 BEDROOM CONDO. FOR RENT  
AVAIL. IMMEDIATELY  
CLOSE TO ALL FACILITIES  
தொடர்புகளிற்கு: (416) 283-3841  
\*\*\*\*\*

**ROOM WANTED**

**SUBWAY, BUS STOP**ற்கு  
அருகாமையில் உள்ள BSMT அல்லது  
அறை வாடகைக்கு தேவைப்படுகிறது.  
தொடர்புகளிற்கு: 269-3521/501-3432  
\*\*\*\*\*

**HOUSE FOR RENT**

**BIRCHMOUNT / EGLINTON**  
3 BEDROOM CLEAN HOUSE  
FOR RENT. ( MAIN FLOOR)  
CLOSE TO SUBWAY, ETC.  
PL. CALL: (416) 282-4165  
\*\*\*\*\*

**DANFORTH RD. / EGLINTON**  
3 BEDROOM MAIN FLOOR & 2  
BEDROOM BSMT HOUSE FOR  
RENT. WITH ALL FACILITIES.  
CLOSE TO TTC, SHOPPING  
MALL ETC. AVAIL. MAY 01, 98  
PL. CALL (416) 267-1808  
\*\*\*\*\*

**DONMILLS/EGLINTON**  
LARGE 5 B.R TOWNHOUSE FOR  
RENT. 1 1/2 BATH, KITCHEN,  
DINING COMBINED, SEP. LIV-  
ING ROOM, BALCONY. CLOSE  
TO TTC SCHOOL, MALL. RENT  
\$1250 (INCLUDED)  
PL. CALL: (416) 492-2595  
\*\*\*\*\*

**WILLIAMS PARKWAY/DIXIE**  
3 BEDROOM DETACHED HOUSE  
FOR RENT. CLOSE TO  
BRAMPTON CITY, SCHOOL.  
RENT \$1200 + UTILITIES  
தொடர்புகளிற்கு: (905) 562-0914  
(416) 286-2037  
\*\*\*\*\*

**BABY SITTER AVAILABLE**

**MARKHAM / EGLINTON** ல்  
முழுநேரமாக அல்லது பகுதிநேரமாக  
திங்கள் முதல் வெள்ளிவரை பிள்ளைகளை  
வீட்டிலிருந்து பராமரிப்பதற்கு அனுபவ  
முள்ளவர் தேவையாயின் தொடர்பு கொள்ளு.  
☎: (416)438-2234  
\*\*\*\*\*

**வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை**

அனுபமுள்ள பகுதிநேர வேலையாட்கள்  
தேவை DISHWASHER (PARTIME  
வெயிட்டர் WAITER (LADIES)  
PARTIME உடன் தேவை  
அழைப்புகள் 416) 266-4240  
\*\*\*\*\*

## மணமகள் தேவை

கத்தோலிக்க மதத்தைச் சேர்ந்த 57 வயதுடைய 20 வருடங்களுக்கு மேல் கனடாவில் வசிப்பவருக்கு பெண்தேவை. விவாகரத்து பெற்ற பெண்ணாயினும் தொடர்பு கொள்ளலாம். படத்துடன் விண்ணப்பிக்கவும். பொருத்த மற்றவைகளை திருப்பி அனுப்பி வைக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: V-14, P.O BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

## மணமகள் தேவை

வயது வேளாளர் குலத்தைச் சேர்ந்த விவாகரத்து பெற்ற, கனடிய நிரந்தர வதிவுரிமை பெற்றவருக்கு, 30 - 40 வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகள் இல்லாத விவாகரத்துச் செய்தவர்கள் அல்லது விதவைகள் விண்ணப்பிக்கலாம். தொடர்புகளுக்கு: V-12 VLAMBARAM, P.O. BOX 37527 31 TAPSCOTT ROAD SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

## மணமகன்தேவை

கிறிஸ்தவ மதத்தைச் சேர்ந்த 36 வயது (OPTICAL TECHNICIAN) ஆக தொழில் புரியும் விவாகரத்துபெற்றவரும், ஒரு பிள்ளையும் உள்ளவருக்கு பெண் தேடப்படுகிறது. விவாகரத்து பெற்ற பெண்ணாயினும் தொடர்புகொள்ளலாம். தொடர்புகளிற்கு: V - 11 VLAMBARAM PUBLICATION P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

## BABY SITTING

எமது 1 வயதுள்ள பிள்ளையை கவனமாகவும், அன்பாகவும் பார்க்கக் கூடிய Baby Sitter ஒருவரை தேடுகிறோம். எமது வீட்டிலுள்ள 1 Bed Room Walk-Out BSMT APT இல் தங்கி பார்க்கக் கூடிய வசதியும் உண்டு. மேலதிக விபரங்களுக்கு: (416) 724-0654

## STORE FOR SALE KING OF DISCOUNT

DISCOUNT ITEMS & SRILANKAN GROCERY யுடன் சேர்ந்த கடை விற்பனைக்கு உண்டு. 1410 VICTORIA PARK AVE. #5 (416) 759-0687

## VAN FOR SALE

94 LUMINA VAN FOR SALE. 90,000KM, WHITE COLOUR, FULLY LOADED, GOOD CONDITION, CERTIFIED PRICE \$12,000 தொடர்புகளுக்கு: (416) 565-0352

## குழந்தை பராமரிப்பவர் தேவை

அமெரிக்காவில் குழந்தை பராமரிப்பவர் தேவை. அங்கு இருந்து பராமரிக்கக் கூடியவராகவும், 50 வயதிற்கு உட்பட்டவராகவும், வேறு பொறுப்புகள் அற்றவராகவும் விரும்பத்தக்கது. ஆங்கில அறிவு விரும்பத்தக்கது. தொடர்புகளுக்கு: (416) 698-3516

## குழந்தை பராமரிப்பவர் தேவை

2 வயதுள்ள ஆண்குழந்தையை வீட்டில் தங்கியிருந்தவாறு பராமரிப்பதற்கு 25 வயதிற்கும் - 40 வயதிற்கு உட்பட்ட பெண் தேவை. வீட்டில் தங்கியிருக்க வசதிகள் செய்து தரப்படும். ஓரளவு ஆங்கிலம் பேசத்தெரிந்தவர் விரும்பத்தக்கது தொடர்புகளுக்கு: (416) 769-3358

## BABY SITTER AVAILABLE

MARKHAM / LAWRENCE ஒரு வயதிலிருந்து 9 வயது வரைப் பிள்ளைகளை அனுபவமுள்ளவரால் வீட்டில் வைத்துப் பராமரிக்கப்படும். பாடசாலைக்கு கூட்டி செல்லும் ஒழுங்கும் உண்டு. (416) 431-7830

## FURNACE SERVICE & REPAIRS

வீடுகள், தொழிற்சாலைகளில் Gas Furnace மற்றும் இவற்றுடன் சம்பந்தமான திருத்த வேலைகள் மற்றும் அமைத்துக்கொள்ளும் வேலைகளிற்கும் அரச அனுமதி வைத்திருப்பவர் நீண்ட கால அனுபவமிக்கவர். (416) 287-3816 INSTALLATION & REPAIR HUMIDIFIERS, GAS PIPELINES, BARBECUE GAS LINES ETC. VERY REASONABLE RATES. PL. CALL: (416) 287-3816 LICENSED & FULLY INSURED CONTRACTOR

## FOR SALE TEX'S GRILL AND BAR

91 RYLANDER BLVD [KINGSTON / SHEPPARD], SCARBOROUGH மேற்குறிப்பிட்ட விலாசத்திலுள்ள RESTAURANT ஒன்று விற்பனைக்கு உள்ளது. ஒரே நேரத்தில் 36 பேர் அமர்த்து உணவருந்தக் கூடிய இருப்பிட வசதியைக் கொண்டது. மேலதிக விபரங்களுக்கு, நீங்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கம்: S. சிவசுந்தரராஜா: (416) 490-6450

## இலவச ஆங்கில வகுப்புகள்

கம்பியூட்டருடன் கூடிய இலவச ஆங்கில வகுப்புகள் புதிய குடிவரவாளருக்கு என நடத்தப்படுகிறது. இவ் வகுப்புகள் பல தரப்பட்ட ஆங்கில அறிவி கொண்டவர்களுக்கு பல வகுப்புகளில் நடத்தப்படுகின்றன. இலவச சிறார் பராமரிப்பும், அவசியம் ஏற்படுமிடத்தி போக்குவரவு ரிக்கட்களும் வழங்கப்படும். சமூக நலநிதி உதவி பெறுவோருக்கு கடிதமும் வழங்கப்படும். புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பமாகின்றன. புரோட்வியூ, லான்ஸ்டவுன், ஸ்காபுரோ, மிசிசாக்கா ஆகிய தமிழ்ச் சங்க பணிமனைகளில் நடத்தப்படுகின்ற தொடர்புகளுக்கு: (416) 536-5678/463-7647/757-6043/ (905) 272-8567

## சாறி பிளவுஸ் - SAREE BLOUSE

சாறிபிளவுஸ் அளவு எடுத்து சிறந்த முறையில் தைத்துக் கொள்ளவும் மற்றும் சகலவித ஆசைகளும் தைத்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்களிற்கு: (416) 769-3358 - றாஜி

## குழந்தை பராமரிக்க வேண்டுமா!

LAWRENCE / SCARBOROUGH GOLF CLUB பகுதியில் உங்கள் குழந்தைகளை எங்கள் வீட்டில், நீங்கள் தொழிலிற்கு போகும் போது பராமரிக்க வேண்டுமா! தொடர்புகொள்ளுங்கள்- (416) 439-3709



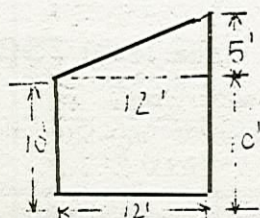
## மாணவர் பகுதி - S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

Dear Students,  
My sincere thanks to all the students who have sent answers to Tutorial VII. Our congratulations to Miss. Maria (Sagi) for answering all the questions correctly. Wish you all the best.

### Answers to Tutorial VII

- 1) let x be the number, then  $2x+8 = 3x-2$ ,  $\therefore x = 10$
2.  $144 \pi/6 = 24\pi$ ,  $24\pi \times 12$  (radius) arc,  $\therefore$  Arc =  $4\pi$
3. Total length is 13.45cm.
4.  $10\% = .1$ , End of 1st year it is  $=1.1$ , 2nd year =  $1.1 \times 1.1$   
3rd year =  $1.1 \times 1.1 \times 1.1 = 1.331$ ,  $\therefore$  %of increase = 33.1%
5. Answer is 642

$$d = \sqrt{5^2 + 12^2} = \sqrt{169} = 13'$$



$$7. \int dx / X^2 - 3x + 2 = \int dx / (x-2)(x-1) = \int dx/x-2 - dx/x-1, = \log_e(x-2)/(x-1)$$

## Tutorial VIII

- 1) A rectangular vessel with base 9cm by 11 cm and a height 38.5 cm. Assuming that water expands 10% when it freezes, determine to what height can the container be filled so that no ice goes above the top edge of the vessel.
- 2) A Square piece of paper is taken and is folded in half vertically and then folded in half horizontally. The resulting figure has a perimeter of 12 cms. Find the area of the original piece of paper.
- 3) A Cylindrical container having an inside diameter of 60 inches and height H is filled with water. How many cylinders of inside diameter of 10 inches and height H is required to hold the same volume of water.
- 4) In a rectangular box the area of the three faces are 10, 12 & 30cm<sup>2</sup>. Find the volume of the box.

$$5) \int x^5 / x^3 - 1 dx$$

PHYSICS (1) 1. In a smooth ice ring a stone of mass 18kg is attached to the end of a rope of 2.2 m length. The other end of the rope can pivot freely about a pole on the ice surface. The stone is given a push so that it moves in a circular path with a speed of 4.4 m/sec. constrained by the rope calculate the amount of work done by the rope on the stone during each complete circle

S.F. Xavier (Teacher), Tel: (416) 431-6774, 20 Tuxedo Crt #1212



UL

--- World wide ---



IATA

ATAC

SQ

# AIR LINK TRAVEL LTD.

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

5200 FINCH AVE.E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

GF

BUSINESS: (416) 292-6200 FAX: (416) 292-7478

EK

## கறிவேப்பிலை ஒரு சர்வரோக நிவாரணியா

(6ம் பக்க தொடர்ச்சி)

முலிகைகளுக்குள்ளும் தலைசிறந்த முலிகைகளை சர்வரோக நிவாரணியென்பார். இதில் அறுகு, சுக்கு, மிளகு, திப்பலி, நெல்லி, கடுக்காய், முருங்கை, வேம்பு, கறிவேம்பு, பனை, கரிசாலை, ஆவரை, அத்தி, நிலப்பனை, குறிஞ்சா, பூனைக்காலி, பேரீந்து, மா, பலா, வாழை போன்றவை தலைசிறந்த முலிகைகள் என்பதை மறவாதீர்கள். இன்று இதில் நான் உங்களுக்கு அறியத் தருவது கறிவேம்பு எனப்படும் நீங்கள் வீட்டில் உச்சரிக்கும் கறிவேப்பிலையாகும். இது ஒரு சர்வ ரோக நிவாரணி ஆகும். இதை கறியிலேயிருந்து எடுத்து வெகுபாங்காய் பக்குவமாய் கவனமாய் உணவத் தட்டின் ஓரத்தில் வைத்து உண்ணும் உத்தமர் பலரை கண்டு வருந்தியுள்ளேன். அதன் அருமையை யெடுத்துணர்ந்தி ஒழுங்காக உண்ண வைத்துள்ளேன். நம்முன்னோர் மிகவும் புத்திசாலிகள், மிக உயர்ந்த வாழ்க்கை முறையை எவ்விடத்திலும் கடைப்பிடித்தவர்கள். அவர்கள் நமக்கு, இன்று நாம் நம்பிள்ளைகளுக்கு காட்டும் தீய வழிகளை நிச்சயம் நம்முன்னோர் காட்டவில்லை. அவர்கள் காட்டிய உணவு வழியில் ஒன்றுதான் கறிவேப்பிலை. நல்லெண்ணையில் கறிவேப்பிலையை போட்டு காய்ச்சி ஆறவைத்து தலைக்கு வைத்தால் பொடுகு, பித்தம், ஒற்றைத் தலைவலி, மறதி, மயக்கம், தலைமுடி உதிர்தல், இளமையில் நரை, தூக்கமின்னை யாவும் நீங்கி நல்ல கூர்மையான கண்பார்வையுடன் விளங்குவீர்கள். மேலும் இதை தாராளமாக 300 கிராம்வரை எடுத்து தேங்காய், மிளகாய், பூண்டு, இஞ்சி, சின்ன வெங்காயம், சின்னச் சீரகம், மிளகு, மல்லி இவற்றை நல்லெண்ணையில் பொன்னிறமாய் வறுத்து நல்ல பசுந்தாக அரைத்து எடுத்து எலுமிச்சம் பழமும் விட்டு வைத்து கொள்ளுங்கள். (தொடர்ச்சி 10ம் பக்கம்)



## கிராமத்து விருந்து உணவகம்

L.L.B.O.

☎: (416) 266-4240 / (416) 424-2164  
603 Kennedy Road, Scarborough

மனவான  
கடுவாட்டுக்  
குழம்பு

\*வெள்ளை இடியப்பம் 100  
சொதி சம்பலுடன் - ஆக  
\$10.00 (Mon.-Fri)

6 சில்லு கட்சுட  
குழல் பிட்டுடன்  
மீன், பொரியல்,  
கடுவாட்டுப் பொரியல்  
தேங்காய் சம்பல் பருப்பு

சிங்கப்பூர் நூட்டில்ஸ்

அழையுங்கள்  
(416) 266-4240

கட்சுட அப்பம்  
எந்நேரமும்



## HOPPER HUT

DINE-IN, TAKE-OUT & CATERING

இலங்கை இந்திய கனேடிய உணவுவகைகளுக்கு நாடுங்கள்

Hoppers - Egg, Plain, Milk  
Rotti - Veechchu, Egg, Mutton, Vegetarian Koththu  
Lamprice - Vegetarian, fish, crab, Shrimp, Mutton, Chicken  
Rolls - Vegetarian, Mutton  
Cutlets - Vegetarian, Fish, Mutton  
Patties - Vegetarian, Fish Mutton  
Vadai - Ulunthu, Kadalai, Spinach  
Buns - Seeni Sambol, Fish, Mutton  
Desserts - Pudding & Shorteats

திருமணம், பிறந்த  
தினம், மற்றும் விசேட  
வைபவங்களிற்குத்  
தேவையான உணவு  
வகைகளை  
சீருடையில்  
பரிமாறப்படும்

அப்பம், பிட்டு, இடியப்பம், தோசை, நாடல்ஸ், மற்றும்  
சோறுகறி, வடை, பற்றீஸ், கடலற், ரோல்ஸ் இன்னும் பலப்பல கட்சுடக் கிடைக்கும்

880 Ellesmere Road (at Kennedy) Unit 215  
Scarborough, Ont.

Tel: (416) 299-4311

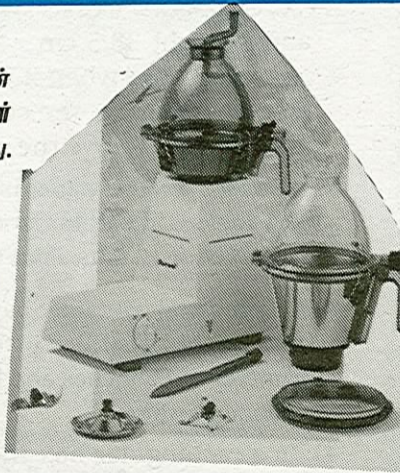


## SAMY & SONS

உங்கள் உணவு வகைகளை உடனுக்குடன்  
உகந்த முறையில் செய்து உண்டு மகிழ்ந்திட உங்கள்  
"கமிட்டிஷி" தரத்திலும் உறுதியிலும் உயர்ந்தது.

உங்கள் விநியோகஸ்தர்  
சாமி அன் சன்ஸ்

\* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை  
நகைகள் வாடகைக்கு  
\* நானாவித சிற்றுண்டிகள் விற்பனை  
\* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்  
\* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள்  
மேலும் பலப்பல...



\* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட டீவை வகைகள் மலிவு விலையில்  
\* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்  
\* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை  
\* Video வாடகை சேவை AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை

சாமி அன் சன்ஸ்

நடா / சுந்தா ☎: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849  
1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

> Life

> Auto

> Home

> Business

\* R.R.S.P.&INVESTMENTS

உங்கள் காப்புறுதித் தேவை எதுவாயினும்  
Low Low Rates  
Representing Over 100 Life Insurance &  
15 General Insurance Companies  
குறைந்த செலவில் கூடிய பாதுகாப்பு பெற தொடர்புகொள்ளுங்கள்

▶ RAJA (ROGER) BALENDRA ◀  
Insurance Broker

Tel. (416) 750-9450

Fax: (416) 750-9509

All Save Financial Services  
2390 Eglinton Ave. E., Suite 205 Scarborough, Ont. M1K 2P5  
(Near Kennedy Subway)